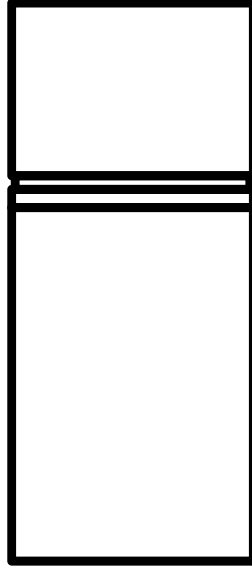


Buzdolabı Kullanma Kılavuzu



ÇİFT KAPILI
SR-2515

TR-ENG

İÇİNDEKİLER

GÜVENLİK UYARILARI-----	03
ÜRÜNE YÖNELİK GENEL BİLGİLER -----	05
ÜRÜNÜN KURULUMU-----	06
KULLANIM TALİMATI -----	12
TEMİZLİK VE BAKIM-----	15
SORUN GİDERME -----	17

1 Güvenlik Uyarıları

1.1 Uyarı



Uyarı: yangın riski / yanıcı maddeler

Bu cihaz, mağazalardaki, ofislerdeki ve diğer çalışma ortamlarındaki personel mutfak alanları; çiftlik evleri ve otellerdeki, motellerdeki ve diğer konut tipi ortamlardaki müşteriler tarafından; yatak ve kahvaltı tipi ortamlar; catering ve benzeri perakende olmayan uygulamalar gibi ev ve benzeri uygulamalarda kullanılmak üzere tasarlanmıştır.

Bu cihaz, güvenliklerinden sorumlu bir kişi tarafından gözetim altında tutulmadıkları veya cihazın kullanımıyla ilgili talimat verilmediği sürece, fiziksel, duyuşal veya zihinsel yetenekleri sınırlı olan veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler (çocuklar dahil) tarafından kullanılmak üzere tasarlanmamıştır).

Çocuklar, cihazla oynamadıklarından emin olmak için gözetim altında tutulmalıdır.

Eğer besleme kablosu hasar görürse, bir tehlikeyi önlemek için üretici, servis temsilcisi veya benzer kalifiye kişiler tarafından değiştirilmelidir.

Yanıcı itici gaz içeren aerosol kutuları gibi patlayıcı maddeleri bu cihazda saklamayın.

Kullanımdan sonra ve cihaz üzerinde kullanıcı bakımı yapmadan önce cihazın fişi çekilmelidir.

Uyarı: Cihaz muhafazasındaki veya ankastre yapıdaki havalandırma açıklıklarını engellerden uzak tutun.

Uyarı: Buz çözme işlemini hızlandırmak için üretici tarafından tavsiye edilenler dışında mekanik cihazlar veya başka araçlar kullanmayın.

Uyarı: Soğutucu gaz devresine zarar vermeyin.

Uyarı: Üretici tarafından tavsiye edilen tipte olmadıkça, cihazın gıda saklama bölmelerinin içinde elektrikli aletler kullanmayın.

Uyarı: Yanıcı üfleme gazı ve soğutucu gaz kullanması nedeniyle lütfen buzdolabını yerel regülatörlere uygun olarak bırakınız.

Uyarı: Cihazı yerleştirirken, besleme kablosunun sıkışmadığından veya hasar görmediğinden emin olun.

Uyarı: Cihazın arkasına birden fazla taşınabilir priz veya taşınabilir güç kaynağı yerleştirmeyin.

Uzatma kabloları veya topraklanmamış (iki uçlu) adaptörler kullanmayın.

Tehlike: Çocuk sıkışması riski. Eski buzdolabınızı veya dondurucunuzu atmadan önce:

- Kapıları çıkarın.

-Çocukların kolayca içeri tırmanmaması için rafları yerinde bırakın.

Aksesuar takmaya başlamadan önce buzdolabının elektrik kaynağı ile bağlantısı kesilmelidir.

Cihaz için kullanılan soğutucu akışkan ve siklopentan köpük malzemesi yanıcıdır. Bu nedenle, cihaz hurdaya çıkarıldığında, herhangi bir ateş kaynağından uzak tutulmalı ve çevreye zarar vermesini veya başka herhangi bir zararı önlemek için yanma yoluyla imha edilmesinin dışında ilgili niteliklere sahip özel bir geri kazanım şirketi tarafından geri kazanılmalıdır.

Kilit ve anahtarlarla donatılmış kapı veya kapaklarda, çocukların içeride kilitli kalmasını önlemek için anahtarların çocukların erişemeyeceği bir yerde ve soğutucu cihazın yakınında bulundurulması gerekliliği.

EN standardı için: Bu cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar ve fiziksel duyuşsal veya zihinsel yetenekleri azalmış veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından, cihazın güvenli bir şekilde kullanılmasına ilişkin gözetim veya talimat verildiği ve ilgili tehlikeleri anladıkları takdirde kullanılabilir. Çocuklar cihaz ile oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakımı gözetim olmadan çocuklar tarafından yapılmamalıdır. 3 ila 8 yaş arası çocukların soğutucu cihazları yüklemelerine ve boşaltmalarına izin verilir.

Gıdaların kontaminasyonunu önlemek için lütfen aşağıdaki talimatlara uyun:

- Kapağın uzun süre açılması, cihazın bölmelerindeki sıcaklığın önemli ölçüde artmasına neden olabilir.
- Gıda ile temas edebilecek yüzeyleri ve erişilebilir drenaj sistemlerini düzenli olarak temizleyin.
- Su tanklarını 48 saat boyunca kullanılmamışlarsa temizleyin; 5 gün boyunca su çekilmemişse bir su kaynağına bağlı su sistemini yıkayın. (not 1)
- Çiğ et ve balığı, diğer yiyeceklerle temas etmeyecek veya üzerine damlamayacak şekilde buzdolabında uygun kaplarda saklayın.
- İki yıldızlı dondurulmuş gıda bölmeleri önceden dondurulmuş gıdaları saklamak, dondurma saklamak veya yapmak ve buz küpleri yapmak için uygundur. (not 2)
- Bir, iki ve üç yıldızlı bölmeler taze gıdaların dondurulması için uygun değildir (not 3)
- 4 yıldızlı bölümü olmayan cihazlar için: Bu soğutucu cihaz gıda maddelerinin dondurulması için uygun değildir. (not 4)
- Soğutucu cihaz uzun süre boş bırakılırsa, cihaz içinde küf oluşumunu önlemek için kapatın, buzunu çözün, temizleyin, kurulaşın ve kapıyı açık bırakın.

Not 1,2,3,4: Lütfen ürün bölümü tipinize göre geçerli olup olmadığını onaylayın.

Bağımsız bir cihaz için: Bu soğutucu cihaz ankastre bir cihaz olarak kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.

LED lambaların değiştirilmesi veya bakımının üretici, servis temsilcisi veya benzeri kalifiye bir kişi tarafından yapılması amaçlanmıştır. (Lamba değişimi için bölüm 2.4'e bakın)

UYARI: Cihazın dengesizliğinden kaynaklanan bir tehlikeyi önlemek için, talimatlara uygun olarak sabitlenmelidir.

UYARI: Sadece içilebilir su kaynağına bağlayın. (Buz yapma makinesi için uygundur)

Bir Çocuğun Sıkışmasını Önlemek İçin, Çocukların Ulaşamayacağı Yerde Tutun ve Dondurucunun (Veya Buzdolabının) Çevresinde Bulundurmayın." (Kilitli ürünler için uygundur)

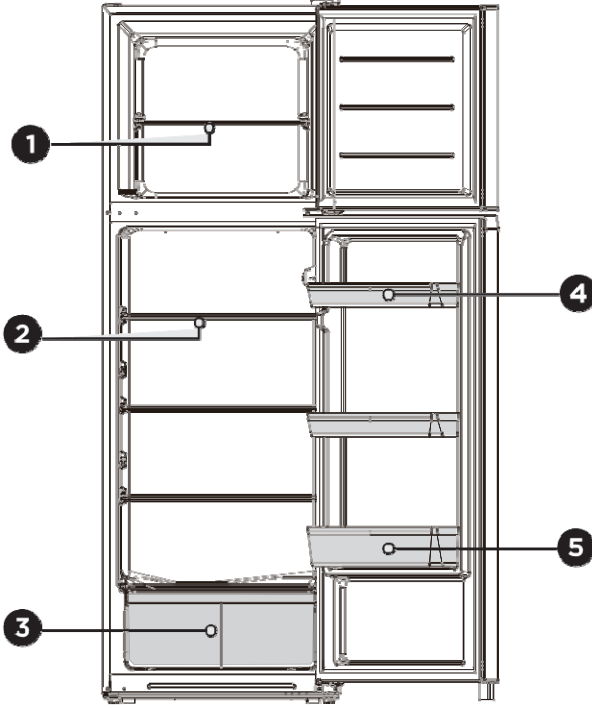


UYARI: Yangın Riski/ Yanıcı Malzeme

Cihaz için kullanılan soğutucu akışkan ve siklopentan köpük malzemesi yanıcıdır. Bu nedenle cihaz hurdaya çıkarıldığında, herhangi bir ateş kaynağından uzak tutulmalı ve çevreye Zarar vermesini veya başka herhangi bir zararı önlemek için yanma yoluyla imha edilmesinin dışında ilgili niteliklere sahip özel bir geri kazanım şirketi tarafından geri kazanılmalıdır.

ÜRÜNE YÖNELİK GENEL BİLGİLER

Bileşenlerin adları



1 Buzluk Bölmesi Rafı

2 Soğutucu Bölmesi Rafı

3 Sebzelik kutusu

4 Küçük Kapı Rafı

5 Büyük Kapı Rafı

DİKKAT

Yukarıdaki resim yalnızca referans amaçlıdır. Gerçek konfigürasyon ürünün fiziksel yapısına ya da distribütörün beyanına bağlı olacaktır.

ÜRÜNÜN KURULUMU

Kurulum Talimatı

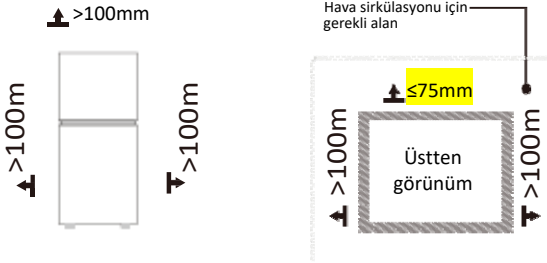
İklim sınıflı soğutucu cihazlar için

- İklim sınıfına bağlı olarak, Bu soğutucu cihaz aşağıdaki tabloda belirtilen ortam sıcaklıkları aralığında kullanılmak üzere tasarlanmıştır.
- Ürün, belirtilen sıcaklık aralığının dışında kalan sıcaklıklarda düzgün çalışmayabilir.
- İklim sınıfı ürün etiketinde belirtilmiştir.

Sınıf	Simge	Ortam sıcaklığı aralığı °C	
		IEC 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
Genişletilmiş sıcaklık	SN	+ 10 ila + 32	+ 10 ila + 32
Ilıman	N	+ 16 ila + 32	+ 16 ila + 32
Subtropikal	ST	+ 16 ila + 38	+ 18 ila + 38
Tropikal	T	+ 16 ila + 43	+ 18 ila + 43

Boyutlar ve Mesafeler

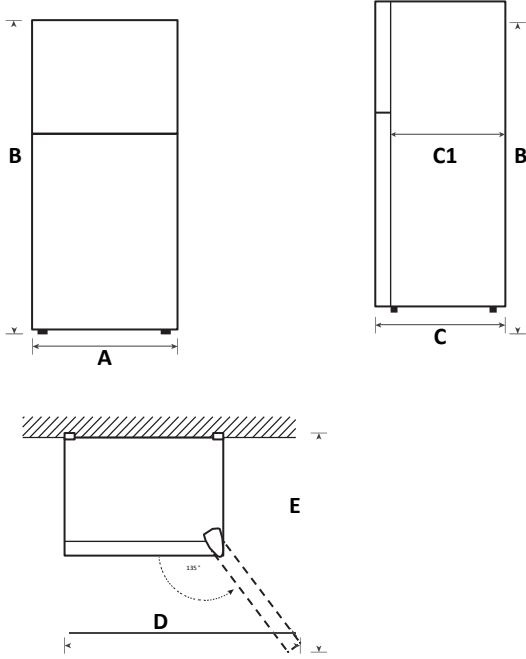
- Bitişikteki eşyalarla arada bırakılan mesafenin çok az olması halinde dondurma performansında azalma ve elektrik tüketiminde artış söz konusu olabilir. Buzdolabının her iki tarafıyla duvar arasında en az 100 mm boş alan bırakılmalı ve buzdolabının arka kısmıyla duvar arasındaki mesafe 75 mm'den fazla olmamalıdır.



DİKKAT

Yukarıdaki resim yalnızca referans amaçlıdır. Gerçek konfigürasyon ürünün fiziksel yapısına ya da distribütörün beyanına bağlı olacaktır.

Alan gereksinimi şeması (kapı açıkken ve kapı kapalıyken)



Genişlik	Toplam Yükseklik	Derinlik	Bölme Derinliği	135° kapı açılma genişliği	135° kapı açılma derinliği
A	B	C	C1	D	E
595	1760	550	470	991	975

Uyarı: Tüm boyutlar (mm) olarak belirtilmiştir

Sağ-sol kapı menteşe değişimi

Kullanıcı tarafından sağlanacak aletlerin listesi

	Alyan anahtarı-Yıldız tornavida
	Macun spatulası Düz tornavida
	5/16'' lokma anahtarı
	Maskeleme bandı

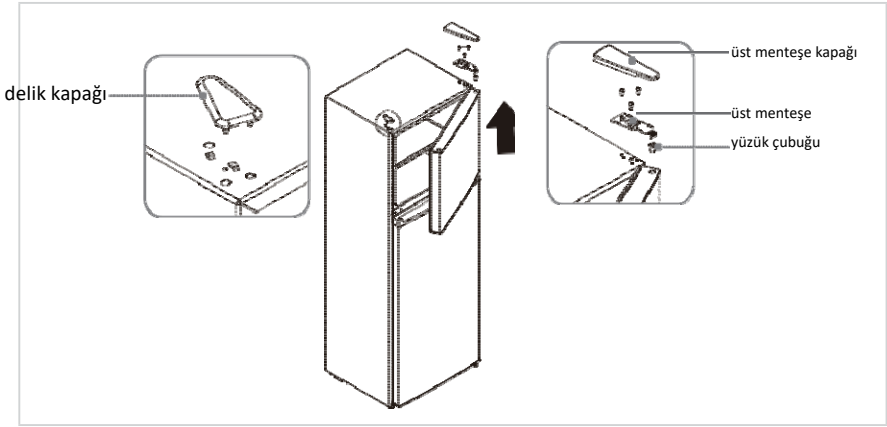
Kapı açılma yönünü değiştirmek için kullanılacak parçalar

SN	Parçalar	Miktar
1	Sağ üst menteşe	1
2	Sağ üst menteşe kapağı	1
3	Üst menteşe mil yüzüğü	1
4	Üst menteşe vidası	3
5	Delik kapağı	1
6	Orta menteşe vidası	2
7	Orta menteşe	1
8	Delik tıpası	2
9	Orta direk vidası	1
10	Orta direk vida kapağı	1
11	Ayarlanabilir ayak	1
12	Alt menteşe vidası	3
13	Alt menteşe aksamı	1
14	Buzluk kapısı alt uç kapak vidası	1
15	Buzluk kapısı alt uç kapak sınırlama bloğu	1
16	Soğutucu kapısı alt uç kapak vidası	1
17	Soğutucu kapısı alt uç kapak sınırlama bloğu	1
18	Soğutucu kapısı üst uç kapak mil yüzüğü	1
19	Soğutucu kapısı alt desteği	1
20	Aksesuar paketi	4
21	Sağ kapı kendinden kilitleme	1

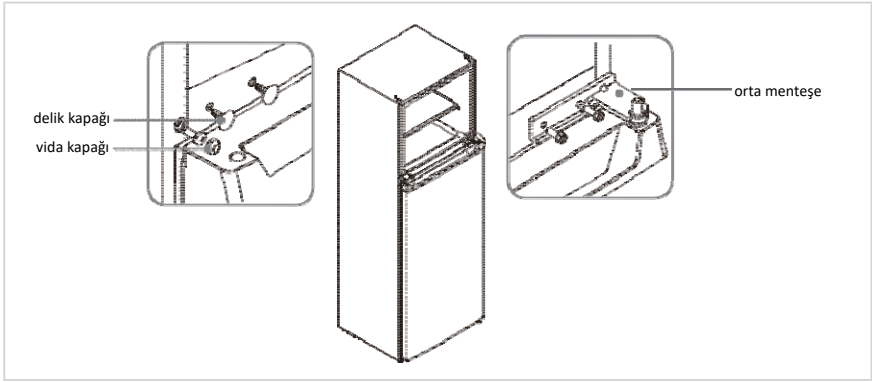
Notlar :

- 1-19/kapı değiştirilirken kullanılmak üzere buzdolabına önceden monte edilmiştir
- 20/Sol üst menteşe, sol üst menteşe kapağı, Sol kapı kendinden kilitleme, sol dekoratif kapak
- 21/Buzdolabına önceden takılmıştır, kapı yön değişimi sırasında sökülür ve muhafaza edilir

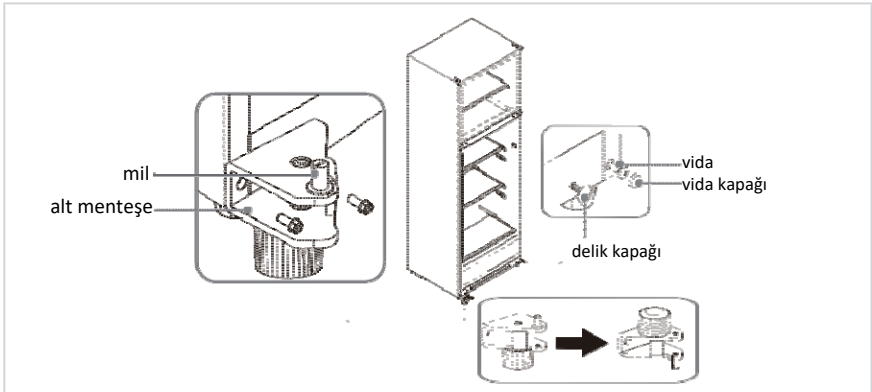
1. Bu işlemi uygulamadan önce lütfen cihazın güç bağlantısını kesiniz.
2. Üst menteşe kapağını, üst menteşeyi ve diğer tarafın delik kapağını söküp ardından buzluğun kapağını çıkarınız.



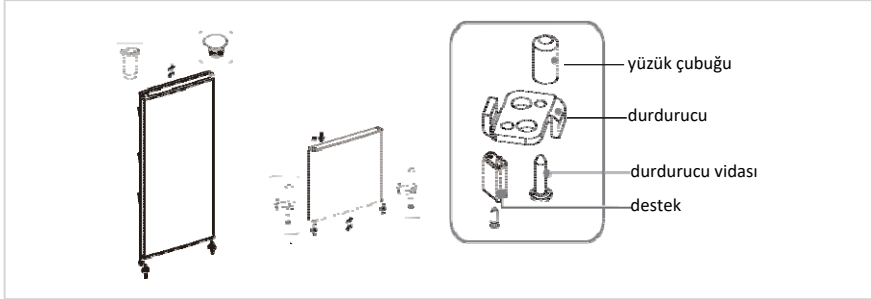
1. Orta menteşeyi ve vida deliği kapaklarını çıkarıp ve soğutucu kapısını sökünüz.



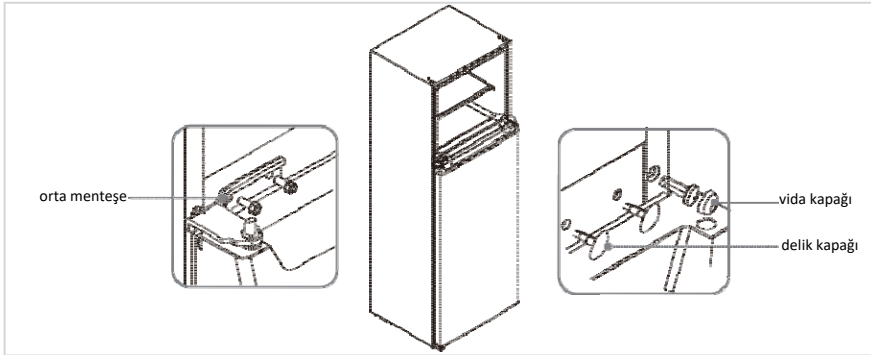
2. Alt menteşeyi, delik kapaklarını ve vidaları çıkarınız. Alt menteşe milini takınız ve ayağı alt menteşenin diğer tarafına doğru ayarlayıp menteşeyi karşı tarafa monte ediniz.



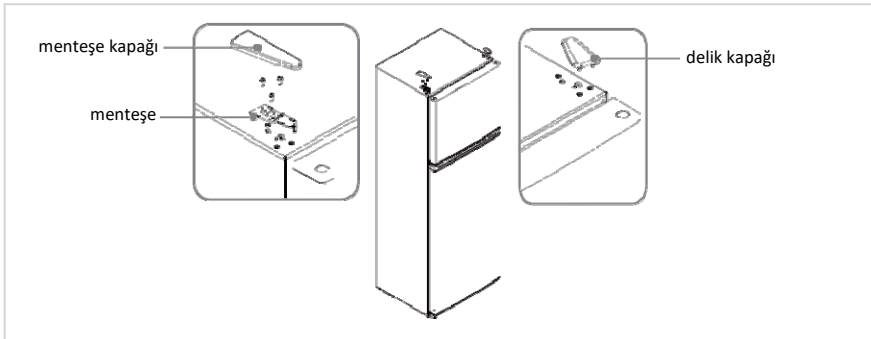
1. Vidayı, yüzük çubuğunu ve durdurucuyu soğutucu kapısından ve buzluk kapısından çıkardığınızda soğutucu kapısının alt kapağındaki destek de çıkmış olur.
2. Daha sonra bu parçaları aynı sırayla kapıların diğer tarafına monte ediniz.
3. Soğutucu kapısının üst kapağındaki yüzük çubuğunu borusunun ve delik kapağının pozisyonunu diğer tarafa geçirip buzluk kapısındaki üst menteşe yüzüğünü eksen yüzüğünün diğer tarafındaki deliğe monte ediniz.



4. Buzluk kapısını alt menteşeye oturtunuz ve orta menteşeyi, kapağı, vidayı ve vida kapağını monte ediniz.



5. Soğutucu kapısını alt menteşe üzerine oturtunuz ve üst menteşeyi, menteşe kapağını ve delik kapağını monte ediniz.



Dengeleme ayakları

Titreşimin önlenmesi için cihazın dengelenmesi gerekir.

Gerekirse dengeleme ayaklarını ayarlayarak zemindeki bozukluğu saf dışı bırakınız.

Kapının kapanmasını kolaylaştırmak için ön taraf arka taraftan biraz daha yüksek olmalıdır. Dolabı hafifçe yatırarak dengeleme ayaklarını kolayca döndürebilirsiniz.

Cihazı yükseltmek için dengeleme ayaklarını saat yönünün tersine  , alçaltmak içinse saat yönünde  çeviriniz.

Cihaza güç verilmesi

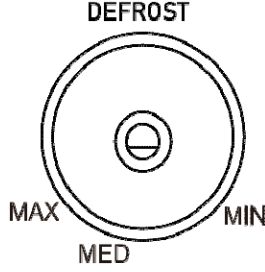
Ürünün kurulumunu yaptıktan sonra gücü açmadan önce lütfen en az 2 saat bekleyiniz, aksi takdirde soğutma kapasitesinde azalma ya da ürünün hasar görmesi söz konusu olabilir.

Enerji tasarrufuna ilişkin ipuçları

- Cihazı ocakların, radyatörlerin ya da diğer ısı kaynaklarının yakınına yerleştirmeyiniz. Ortam sıcaklığı yüksekse, kompresör daha sık ve daha uzun süreler boyunca çalışarak enerji tüketiminin artmasına neden olacaktır.
- Cihazın tabanında, yanlarında ve arkasında yeterli havalandırma sağlandığından emin olunuz.
- Lütfen "Kurulum" bölümündeki mesafe ölçülerini de dikkate alınız.
- Enerjinin en verimli şekilde kullanılmasını sağlamak için çekmeceleri ve rafları ürün genel görünümünde gösterildiği şekilde düzenleyiniz ve bu öneriye mümkün olduğu ölçüde bağlı kalınız.
- Daha geniş bir depolama alanı elde etmek için (örneğin büyük boyutlu soğutulmuş/dondurulmuş ürünler için) orta çekmeceleri ve rafları sökebilirsiniz. İhtiyaç duyulması halinde en üstteki ve en alttaki çekmeceler ve raflar çıkarılabilir.
- Soğutucu/buzluk bölümü eşit şekilde doldurulduğu takdirde enerjiye tüketiminin ideal düzeyde olması sağlanır.
- Sıcak yiyecekleri soğutucu/buzluk bölmelerine yerleştirmeden önce soğumasını bekleyiniz. Buzdolabının içine konulan yiyeceklerin ısısının düşük olması enerji verimliliğini artırır.
- Dondurulmuş yiyecekleri soğutma bölümünde tutarak çözünüz. Dondurulmuş yiyeceklerin soğukluğu, soğutma bölümündeki enerji tüketimini azaltıp enerji verimliliğini artırır.
- Soğuk kaybını en aza indirmek için kapıyı ancak gerektiği kadar kısa süreler boyunca açık tutunuz. Kapının açık kalma süresinin kısa tutulması ve düzgün bir şekilde kapatılması enerji tüketimini azaltır.
- Sıcaklık değerinin gerekenden daha soğuk olmayacak şekilde ayarlanması enerji tüketiminin ideal seviyede tutulmasına katkı sağlar.
- Kapıların düzgün kapanmasını sağlamak ve enerji tüketiminin gereksiz yere artmasını önlemek için cihazınızın kapı contaları kusursuz durumda olmalıdır.

KULLANIM TALİMATI

Kontrol Düğmesi



- Sıcaklık kontrol düğmesini MAX konumuna getirdiğinizde buzdolabının iç sıcaklığı azalır.
- Sıcaklık kontrol düğmesini MIN konumuna getirdiğinizde buzdolabının iç sıcaklığı artar.
- Lütfen sıcaklığı "MAX" ve "MIN" konumları arasında ayarlayınız.
- D ğme "DEFROST" konumuna getirildiğinde, kompresör çalışmayı durdurur.

Yiyeceklerin saklanmasına ilişkin ipuçları

Buzluk bölmesi

- Buzluk bölmesi gıdaların düşük sıcaklık değerlerinde dondurulması, dondurulmuş gıdaların uzun süreli saklanması ve buz hazırlamak için tasarlanmıştır.
- Buzluktaki yıldız sınıflandırmalarını (4 yıldız, 2 yıldız ve 1 yıldız) ve dondurulmuş gıdalara uygun olan saklama sürelerini göz önünde bulundurunuz.
- Taze ve donmuş yiyecekleri yan yana koymayınız. Bu durum dondurulmuş yiyeceklerin erimesine neden olabilir.
- Büyük miktarlarda taze gıdayı (et, balık ya da kıyma gibi) dondururken, hızlı bir şekilde dondurulabilmeleri ve kolayca kullanılabilmeleri için lütfen buzluğa koymadan önce birkaç küçük parçaya bölünüz.
- Gıda üreticilerinin ambalajlar üzerinde belirttiği saklama sürelerine riayet ediniz, ambalaj üzerinde herhangi bir bilgi yer almıyorsa gıdalar satın alındıkları tarihten itibaren üç ayı aşan süreler boyunca dondurularak saklanmamalıdır.
- Dondurulmuş gıda alışverişi yaparken ürünün uygun sıcaklıkta dondurulduğundan ve ambalajın sağlam olduğundan emin olunuz.
- Dondurulmuş gıdalar yanlarındaki diğer gıdalara bulaşma olmaması için ayrı ve uygun paketler içinde tutulmalıdır. Buzu çözülmüş gıdaları zaman kaybetmeden tüketiniz ve kesinlikle yeniden dondurmayınız.
- Uzun süreli elektrik kesintisi yaşanması ya da cihazın arızalanması durumunda buzdolabının içindeki dondurulmuş gıdaları çıkarıp hala yenilebilir olup olmadıklarını kontrol ediniz ve yeterince serin bir yerde saklayınız ya da başka bir buzdolabına koyunuz.
- Yiyeceklerin buzunu çözmek için, buzluktan çıkarıp oda sıcaklığında ya da soğutucu bölümünde çözülmesini bekleyiniz. Dondurulmuş yiyecekleri hızlı bir şekilde çözmek için mikrodalga fırınınızın buz çözme işlevini kullanabilirsiniz.
- Bir paket içindeki ürünün yalnızca bir kısmını çözmek istiyorsanız, ihtiyacınız olan kısmı çıkarıp geri kalanın ürünün içinde bulunduğu paketin ağzını hemen kapatınız. Bu sayede "buzluk yanığı" meydana gelmesini önleyerek ve paket içindeki kalan ürünün karlanma ihtimalini azaltabilirsiniz.

Soğutma bölmesi

- Nemi ve buzlanmayı azaltmak için buzdolabı bölümüne ağzı kapalı olmayan kaplara konulmuş sıvılar bırakmayınız. Evaporatörün en soğuk kısımlarında buzlanma ihtimali söz konusu olur. Sıvıların kapağı açık şekilde saklanması daha sık buz çözdürme işlemi yapılmasını gerektirir.
- Soğutucu bölümüne kesinlikle sıcak yiyecekler koymayınız. Bunlar oda sıcaklığına ulaşacak şekilde soğutulduktan sonra yeterli hava sirkülasyonu sağlanacak şekilde soğutucu bölümüne yerleştirilmelidir.
- Duvara yapılarak donmalarına neden olmamak için yiyecekleri ya da yiyecek kaplarını buzdolabının arka duvarına yaslamayınız. Buzdolabının kapısını çok sık açıp kapatmayınız.
- Buzdolabına konulmuş et ve temizlenmiş balık (bir paket ya da plastik film içine konulmuş) gibi ürünler 1-2 gün içinde tüketilmelidir.
- Ambalaj içinde olmayan meyve ve sebzeler, taze meyve ve sebzeler için ayrılmış bölüme konulabilir



DİKKAT

Her bir bölmenin ideal sıcaklık ayarı ortam sıcaklığına bağlı olarak farklılık gösterir. Yukarıda belirtilen ideal sıcaklık değerleri 25 °C ortam sıcaklığını esas alır.

Sıra No.	Bölme TÜRÜ	Hedeflenen saklama soğukluğu [°C]	Uygun gıda
1	Soğutucu	$+2 \leq x \leq +8$	Yumurta, pişmiş gıdalar, ambalajlı yiyecekler, meyve ve sebzeler, süt ürünleri, kekler, içecekler ve diğer yiyecekler dondurma işlemine uygun değildir.
2	 Dört yıldız dereceli dondurma	$x \leq -18$	Dondurma özelliği hızlı dondurma işlemi gerçekleştirilerek gıdaların hızlı bir şekilde dondurularak saklanmasını sağlar. Deniz ürünleri gibi dondurulmuş taze gıdalar için uygundur (balık, karides, kabuklu deniz ürünleri), tatlı su ürünleri ve et ürünleri. Saklama süresinin 3 ~ 6 ayla sınırlandırılması önerilmektedir ve saklama süresi uzadıkça tat ve besin değerlerinde azalma meydana gelir.
3	 Üç yıldız dereceli dondurma	$x \leq -18$	Dondurma özelliğine sahiptir. Deniz ürünleri gibi dondurulmuş taze gıdalar için uygundur (balık, karides, kabuklu deniz ürünleri), tatlı su ürünleri ve et ürünleri. 3 aydan daha uzun süreler boyunca tutulması tavsiye edilmez.
4	 İki yıldız dereceli dondurma	$x \leq -12$	Yalnızca dondurma gibi dondurulmuş olarak satılan gıdaların uzun olmayan süreler boyunca saklanması için uygundur. 1 aydan daha uzun süreler boyunca tutulması tavsiye edilmez.
5	 Bir yıldız dereceli dondurma	$x \leq -6$	Yalnızca soğutma ve dondurulmuş olarak satılan az miktarlardaki gıdaların kısa süreler boyunca saklanmasına uygundur. 1 haftadan daha uzun süreler boyunca tutulması tavsiye edilmez.
6	0-yıldız	$-6 \leq x \leq 0$	Taze kuzu, dana, balık, tavuk, bazı işlenmiş ambalajlı gıdalar, vb. (Aynı gün içinde, tercihen en fazla 3 gün içinde tüketilmesi önerilir). Kısmen sarılmış işlenmiş gıdalar (dondurulamaması gereken gıdalar).
7	Soğutma	$-2 \leq x \leq +3$	Taze/dondurulmuş kuzu eti, ana eti, tavuk, tatlı su ürünleri, vb. (0°C'nin altında 7 gün ve 0°C'nin üzerinde o gün içinde tüketilmesi önerilir, tercihen en fazla 2 gün). Deniz ürünlerinin 15 gün boyunca 0°C'nin altında, 0°C'nin üzerinde saklanması tavsiye edilmez.
8	Taze gıda	$0 \leq x \leq +4$	Taze kuzu, dana, balık, tavuk, pişmiş gıdalar, vb. (Aynı gün içinde, tercihen en fazla 3 gün içinde tüketilmesi önerilir).

● DİKKAT

Lütfen ambalaj üzerinde yer alan üretici talimatına dikkat ediniz. Lütfen farklı türdeki gıdaları satın aldığınız reyonlardaki hedef saklama soğukluğuna göre saklayınız.

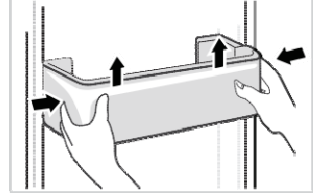
TEMİZLİK VE BAKIM

Buz çözme

- Buzdolabını kapatınız. Buzdolabındaki yiyecekleri çıkarınız ve yiyeceklerin erimesini önlemek için uygun şekilde yerleştiriniz.
- Tahliye borusunu temizleyiniz (iç kaplamaya zarar vermemek için yumuşak malzemeler kullanınız), Buz çözme işleminde oluşacak suyu tutmak için kaplar hazırlayınız. (kompresör bölmesi su tahliye tepsisini mutlaka temizleyiniz, suyun taşarak yere dökülmesine engel olunuz).
- Buz çözme işlemini hızlandırmak için uygun miktarda sıcak su da kullanabilirsiniz, buz çözme işleminden sonra ıslaklığı kuru bir havlu yardımıyla giderebilirsiniz.
- Buz çözme işlemini hızlandırmak için uygun miktarda sıcak su da kullanabilirsiniz, buz çözme işleminden sonra ıslaklığı kuru bir havlu yardımıyla giderebilirsiniz.
- Buz çözme işleminden sonra yiyecekleri dolaba geri kaldırıp ve buzdolabına güç veriniz.

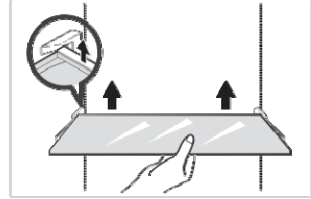
Kapı rafının temizlenmesi

- Rafı her iki elinizle tutarak şekilde gösterilen ok işaretinin yönüne göre yukarı doğru itip yerinden çıkarabilirsiniz.
- Kapı rafını temizledikten sonra rafı kapıdaki yuvasına hizalayıp ve yerine oturana kadar aşağı doğru itiniz. Ürünün bazı modellerinde montaj yüksekliği ayarlanabilmektedir.



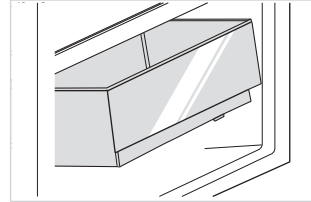
Cam rafın temizlenmesi

- Buzdolabının iç kaplamasının raflara dayanan en iç kısmında bir destek yer aldığı için rafı çıkarmak için önce arka tarafını hafifçe yukarı kaldırıp daha sonra dışarı doğru çekmeniz gerekmektedir.
- Cam rafı temizledikten sonra rafı yatay olarak rayların üzerine yerleştiriniz ve arkalık yuvasına oturana kadar içeri doğru itiniz. Ürünün bazı modellerinde montaj yüksekliği ayarlanabilmektedir.



Çekmecenin temizlenmesi

- Çekmecenin içindeki ürünleri dışarı çıkarınız. Çekmecenin tutacağından tutarak son noktaya ulaşana kadar dışarı doğru çekiniz.
- Çekmeceyi yukarı kaldırıp dışarı çıkarınız.



Aşağıdaki durumlarda cihazı kullanmayınız

Elektrik kesintisi:

Elektrik kesintisi söz konusu olduğunda cihazın içindeki yiyeceklerin soğukluğu yaz aylarında dahi birkaç saat boyunca korunabilir; elektrik kesintisi sırasında, kapı açma süreleri son derece kısa tutulmalı ve cihaza başka taze gıdalar konulmamalıdır.

Uzun süre boyunca kullanım dışı bırakma:

Cihazın fişi çekilip temizlik işlemi yapılmalıdır; koku oluşumunu önlemek için kapılar açık bırakılmalıdır.

Taşıma:

Buzdolabını taşımadan önce, içindeki tüm ürünlerin çıkarılması; cam bölmelerin, sebzelik, buzluk bölme çekmecelerinin vb. bantla sabitlenmesi ve denge ayaklarının sonuna kadar sıkılarak kapıların kapatılması ve bantla sabitlenmesi gerekir. Taşıma sırasında cihaz baş aşağı ya da yatık tutulmamalı ya da titreşime maruz bırakılmamalıdır; taşıma sırasında cihaz 45°'den daha fazla yatırılmamalıdır.



İKAZ

Cihaz bir kez çalıştırdıktan sonra sürekli olarak çalışmaya devam etmelidir. Kullanım ömrü erken dolabileceği için genel olarak cihazın çalışması kesintiye uğratılmamalıdır.

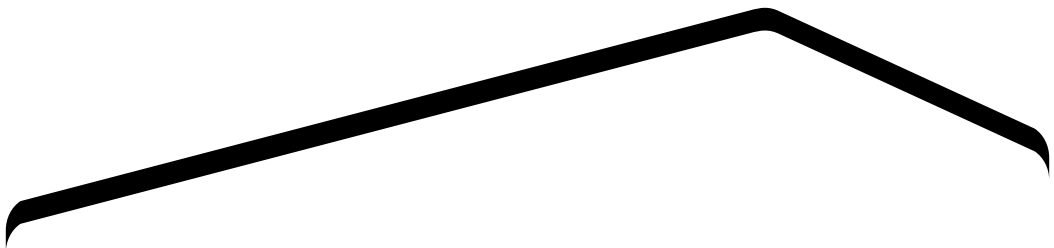
Elektrik kesintisi durumunda yiyeceklerin soğukluğu yaz aylarında dahi birkaç saat boyunca korunabilir; kapının açılma sıklığının azaltılması önerilir.

SORUN GİDERME

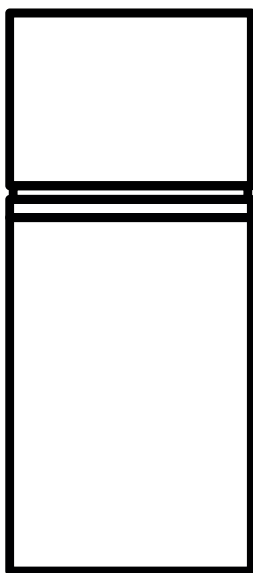
Aşağıdaki belirtilen basit sorunlar kullanıcı tarafından giderilebilir. Çözüm bulamadığınız sorunlar için lütfen satış sonrası servis departmanını arayınız.

Sorun	Olası neden
Cihaz çalışmıyor.	• Cihazın elektriğe bağlı olup olmadığını ya da fişinin tam olarak takılı olup olmadığını kontrol ediniz.
	• Voltajın çok düşük olup olmadığını kontrol ediniz.
	• Elektrik kesintisi olup olmadığını ya da sigortanın atıp atmadığını kontrol ediniz.
Koku.	• Kokulu gıdalar sıkıca sarılmalıdır.
	• Bozulmuş ürün bulunup bulunmadığını kontrol ediniz.
	• Buzdolabının içini temizleyiniz.
Kompresör çok uzun süre çalışıyor.	• Yaz aylarında ortam sıcaklığı yüksek olduğunda buzdolabı kompresörünün uzun süre çalışması normal bir durumdur.
	• Cihaz içinde çok fazla yiyecek bulundurulması tavsiye edilmemektedir.
	• Yiyecekler cihaza konulmadan önce soğumaları beklenmelidir.
	• Kapılar çok sık açılıp kapatılmaktadır.
Işık yanmıyor.	• Buzdolabının güç kaynağına bağlı olup olmadığını ve aydınlatma lambasının arızalı olup olmadığını kontrol ediniz.
	• Lambanın bir uzman tarafından değiştirilmesini sağlayınız.
Kapı düzgün kapanmıyor.	• Kapının arasında ürün ambalajı kalmış. Buzdolabına çok fazla yiyecek konulmuş.
	• Buzdolabı eğik pozisyonudadır.
Gürültülü çalışma.	• Zeminin düz ve buzdolabının dengeli bir şekilde yerleştirilmiş olup olmadığını kontrol ediniz.
	• Aksesuarların doğru yerlere yerleştirilip yerleştirilmediğini kontrol ediniz.

Sorun	Olası neden
Kapı contasında kaçak var.	- Kapı contası üzerindeki yabancı maddeleri temizleyiniz. - Kapı contasının eski biçimini kazanması için önce ısıtıp ardından soğutunuz (ya da elektrikli bir kurutucu ile hava üfleyiniz ya da sıcak bir havlu kullanarak ısıtınız).
Su kabı taşıyor.	- Bölme içinde çok fazla yiyecek var ya da saklanan yiyeceklerin su içeriği çok fazla ve bu durum yoğun buz çözme işlemine neden oluyor. - Kapılar düzgün kapanmıyor, bu da içeri hava girmesi nedeniyle buzlanmaya ve buz çözme işlemi nedeniyle de su taşmasına neden oluyor.
Gövdede ısınma var.	Üründeki kondansatörün gövde aracılığıyla ısı yayması normal bir durumdur. Ortam sıcaklığının yüksek olması, dolap içine çok fazla yiyecek konulması ya da kompresörün durması nedeniyle gövdede ısınma söz konusu olur, ısı yayılımını sağlamak için yeterli havalandırma sağlayınız.
Yüzeyde yoğuşma var.	Ortamdaki nem oranı çok yüksek olduğunda buzdolabının dış yüzeyinde ve kapı contalarında yoğuşma meydana gelmesi normal bir durumdur. Yoğuşma suyunu temiz bir havluyla silerek gidermeniz yeterlidir.
Anormal gürültü	- Vızıltı: Kompresör çalıştığı sırada vızıltı sesi çıkarabilir ve bu vızıltılar özellikle başlama ya da durma sırasında daha çok işitilir. Bu normal bir durumdur. - Gıcırıtı: Cihazın içinde dolaşan soğutucu akışkan gıcırıtı sesi çıkarır ve bu normal bir durumdur.



Refrigerator **User Manual**



DOUBLE DOOR
SR-2515

ENG

CONTENTS

SAFETY WARNINGS- -----	21
PRODUCT OVERVIEW -----	23
PRODUCT INSTALLATION -----	24
OPERATION INSTRUCTIONS -----	30
CLEANING AND MAINTENANCE-----	33
TROUBLESHOOTING -----	35

1 Safety warnings

1.1 Warning



Warning: risk of fire / flammable materials

This appliance is intended to be used in household and similar applications such as staff kitchen areas in shops, offices and other working environments; farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments; bed and breakfast type environments; catering and similar non-retail applications.

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.

The appliance has to be unplugged after use and before carrying out user maintenance on the appliance.

Warning: Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.

Warning: Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.

Warning: Do not damage the refrigerant circuit.

Warning: Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

Warning: Please abandon the refrigerator according to local regulators for its use flammable blowing gas and refrigerant.

Warning: When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.

Warning: Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.

Do not use extension cords or ungrounded (two prong) adapters.

Danger: Risk of child entrapment. Before you throw away your old refrigerator or freezer:

–Take off the doors.

–Leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.

The refrigerator must be disconnected from the source of electrical supply before attempting the installation of accessory.

Refrigerant and cyclopentane foaming material used for the appliance are flammable. Therefore, when the appliance is scrapped, it shall be kept away from any fire source and be recovered by a special recovering company with corresponding qualification other than be disposed by combustion, so as to prevent damage to the environment or any other harm.

The necessity that, for doors or lids fitted with locks and keys, the keys be kept out of the reach of children and not in the vicinity of the refrigerating appliance, in order to prevent children from being locked inside .

For EU standard: This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduce physical sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision. Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload refrigerating appliances.

To avoid contamination of food, please respect the following instructions:

- Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
 - Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.
 - Clean water tanks if they have not been used for 48 h; flush the water system connected to a water supply if water has not been drawn for 5 days. (note 1)
 - Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.
 - Two-star frozen-food compartments are suitable for storing pre-frozen food, storing or making ice-cream and making ice cubes. (note 2)
 - One-, two- and three-star compartments are not suitable for the freezing of fresh food. (note 3)
 - For appliances without a 4-star compartment: this refrigerating appliance is not suitable for freezing foodstuffs. (note 4)
 - If the refrigerating appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.
- Note 1,2,3,4: Please confirm whether it is applicable according to your product compartment type.

For a freestanding appliance: this refrigerating appliance is not intended to be used as a built-in appliance.

Any replacement or maintenance of the LED lamps is intended to be made by the manufacturer, its service agent or similar qualified person. (See chapter 2.4 for lamp replacement)

Warning: To avoid a hazard due to instability of the appliance, it must be fixed in accordance with the instructions.

Warning: Connect to potable water supply only. (Suitable for ice making machine)

To Prevent A Child From Being Entrapped, Keep Out Of Reach Of Children And Not In The Vicinity Of Freezer (Or Refrigerator). (Suitable for products with locks)

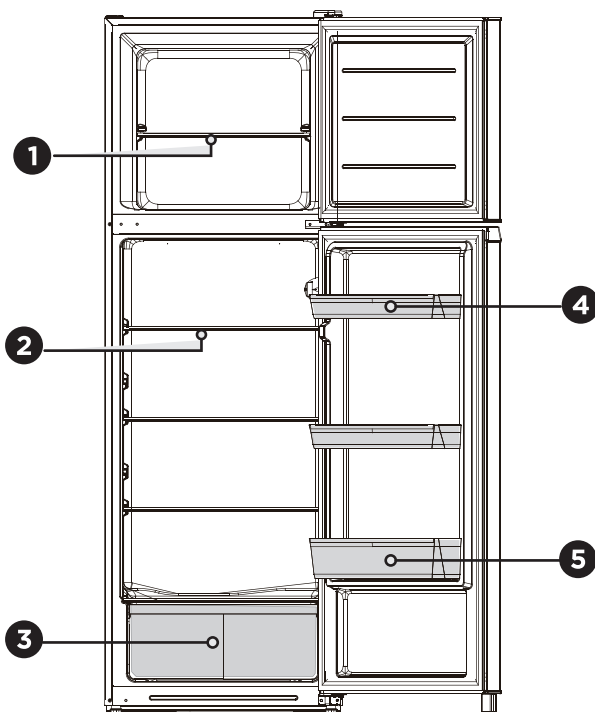


WARNING: Risk of fire / flammable material

Refrigerant and cyclopentane foaming material used for the appliance are flammable. Therefore, when the appliance is scrapped, it shall be kept away from any fire source and be recovered by a special recovering company with corresponding qualification other than be disposed by combustion, so as to prevent damage to the environment or any other harm

PRODUCT OVERVIEW

Names of components



1 Freezer Shelf

2 Refrigerator Shelf

3 Fruits and vegetables box

4 Small Door tray

5 Big Door tray

ATTENTION

The picture above is only for reference. The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor

PRODUCT INSTALLATION

Install Instruction

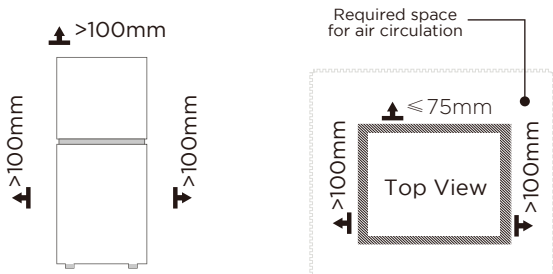
For refrigerating appliances with climate class

- Depending on the climate class, This refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures range as specified following table.
- The product may not operate properly at temperatures outside of the specific range.
- You can find the climate class on the product label.

Class	Symbol	Ambient temperature range °C	
		IEC 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
Extended temperate	SN	+ 10 to + 32	+ 10 to + 32
Temperate	N	+ 16 to + 32	+ 16 to + 32
Subtropical	ST	+ 16 to + 38	+ 18 to + 38
Tropical	T	+ 16 to + 43	+ 18 to + 43

Dimensions and Clearances

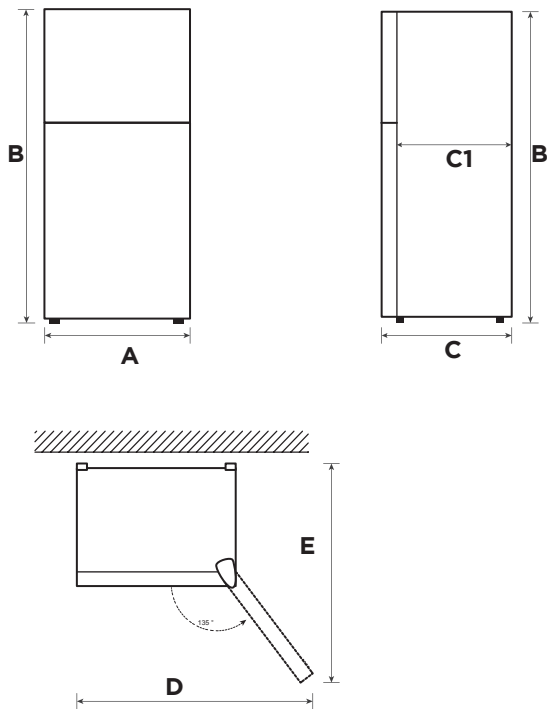
- Too small of a distance from adjacent items may result in the degradation of freezing capability and increased electricity costs. the refrigerator both sides should be placed against the wall with a free distance more than 100mm, and the refrigerator back against the wall distance not more than 75 mm.



⚡ ATTENTION

The picture above is only for reference. The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor

Space requirement diagram (when the door is open and when the door is closed)

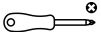


Width	Overall Height	Depth	Depth Only Cabinet	Width doors open 135°	Depth doors open 135°
A	B	C	C1	D	E
595	1760	550	470	991	975

Notice: All dimensions in mm

Door right-left change

List of tools to be provided by the user

	Allen wrench-Cross screwdriver
	Putty knife Thin-blade screwdriver
	5/16" socket spanner
	Masking tape

Parts to be used for door reverse

SN	Parts	Quantity
1	Right upper hinge	1
2	Right upper hinge cover	1
3	Upper hinge axle sleeve	1
4	Upper hinge screw	3
5	Hole cover	1
6	Middle hinge screw	2
7	Middle hinge	1
8	Hole plug	2
9	Middle beam screw	1
10	Middle beam screw cap	1
11	Adjustable foot	1
12	Lower hinge screw	3
13	Lower hinge assembly	1
14	Lower end cover screw of freezing door	1
15	Lower end cover limiting block of freezing door	1
16	Lower end cover screw of refrigerator door	1
17	Lower end cover limiting block of refrigerator door	1
18	Upper end cover axle sleeve of refrigerator door	1
19	Lower support of refrigeration door	1
20	Accessory package	4
21	Self-locking of right door	1

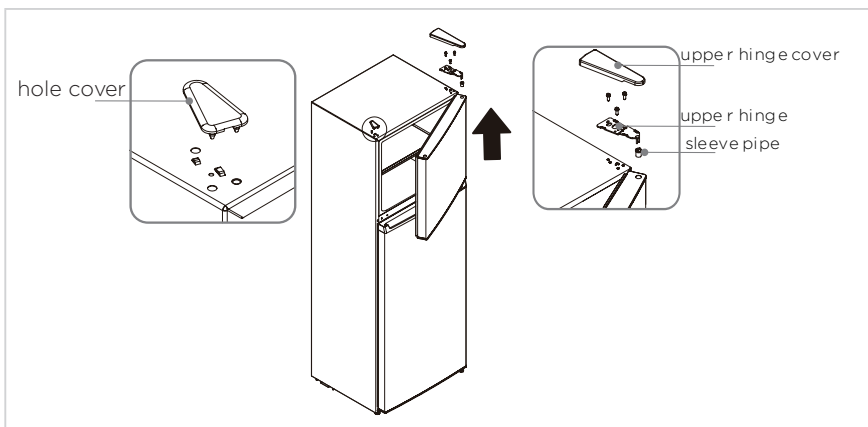
Notes:

1-19/Pre-installed on the refrigerator and to be used when changing the door

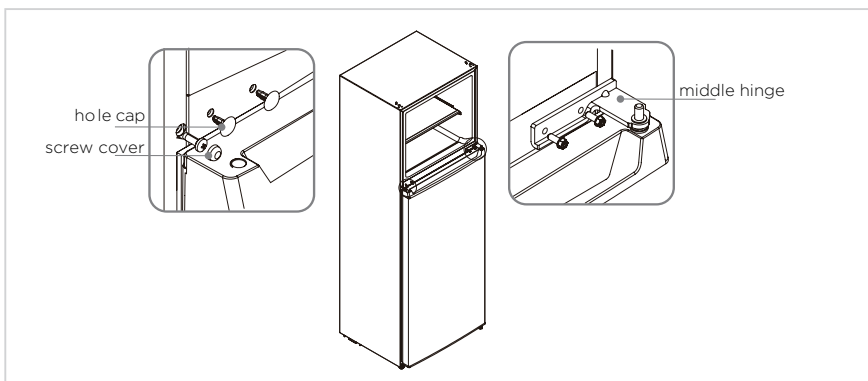
20/Left upper hinge,left upper hinge cover,Self-locking of left door,left decorative cover

21/Pre-installed on refrigerator, removed and retained it when changing the door

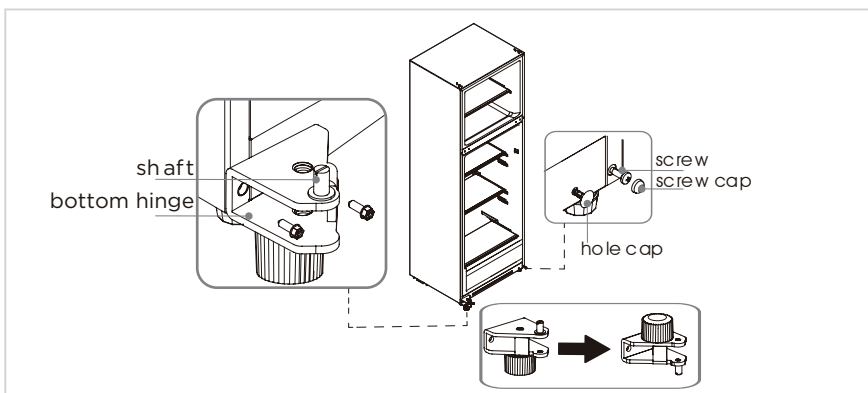
1. Please power off this appliance before conduct this operation.
2. Dismantle upper hinge cover, upper hinge and hole cap of the other side, and then remove the freezer door.



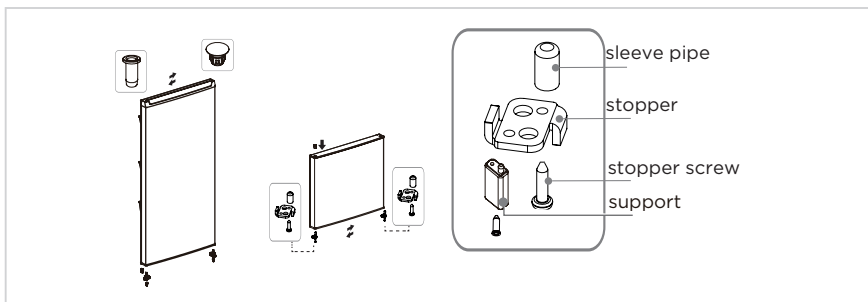
1. Dismantle the middle hinge, the screw hole caps and remove the refrigerating door.



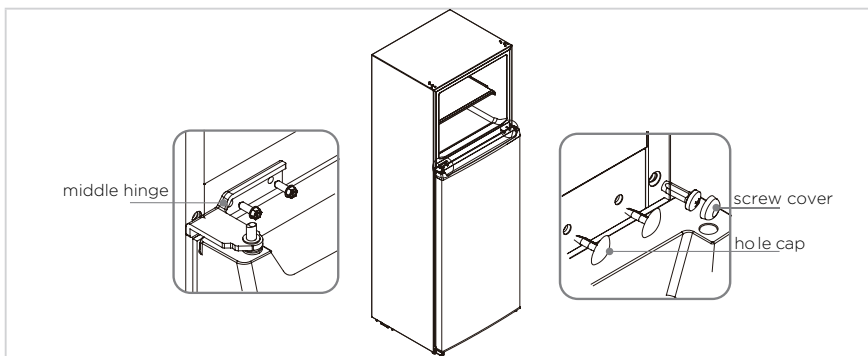
2. Dismantle the bottom hinge, hole caps and screws, Install the bottom hinge shaft and adjust foot on other side of the bottom hinge, then install the hinge on the other side.



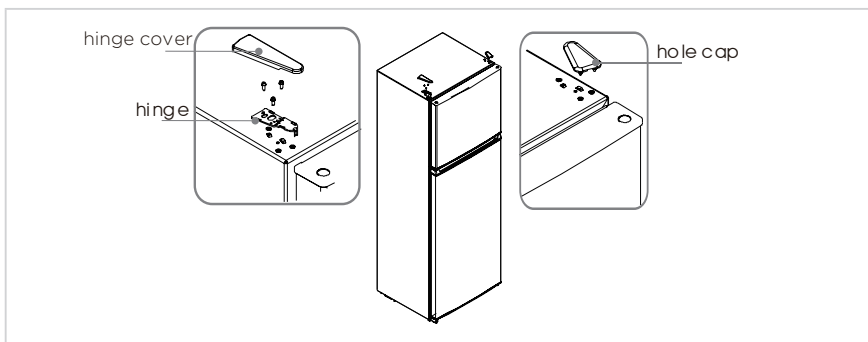
1. Dismantle the screw, sleeve pipe and stopper from the refrigerating door and freezer door, and the support on the lower cover of the refrigerating door is also removed.
2. Then install them on the other side of the doors in order.
3. Exchange the position of sleeve pipe and hole cap at the top cover of refrigerating door, and install the upper hinge sleeve on the freezer door to the hole on the other side of axis sleeve.



4. Put the cold door on the lower hinge, install the middle hinge, cover, screw and screw cap.



5. Put the refrigerating door on the middle hinge, install the upper hinge, hinge cover and hole cap.



Leveling feet

To avoid vibration, the appliance must be leveled.

If required, adjust the leveling feet to compensate for the uneven floor.

The front should be slightly higher than the rear to aid in door closing.

Leveling feet can be turned easily by tipping the cabinet slightly.

Turn the leveling feet counter clockwise  to raise the unit, clockwise  to lower it.

Power the appliance

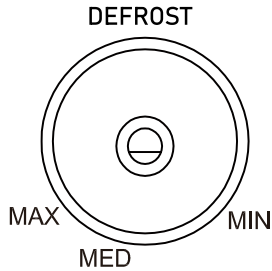
After installing the product, please let it stay for more than 2 hours before turning on the power, otherwise it will lead to a decrease in cooling capacity or a damage to the product.

Tips for energy saving

- Do not place the appliance near cookers, radiators or other heat sources. If the ambient temperature is high, the compressor will run more frequently and for longer, resulting in increased energy consumption.
- Ensure that there is sufficient ventilation at the base of the appliance, on the sides of the appliance and at the back of the appliance.
- Please also observe the spacing dimensions in the chapter “Installation”.
- The arrangement of drawers, shelves and trays as shown in the product overview offers the most efficient use of energy and should be retained as far as possible.
- To obtain a larger storage space (e.g. for large refrigerated/frozen goods), the middle drawers and shelves can be removed. The top and bottom drawers and shelves should be removed last if necessary.
- An evenly filled refrigerator/freezer compartment contributes to optimal energy use.
- Allow warm food to cool before placing it in the refrigerator/freezer compartment. Food that has already cooled down increases energy efficiency.
- Allow frozen food to defrost in the refrigeration compartment. The coldness of the frozen food reduces the energy consumption in the refrigerator compartment and thus increases the energy efficiency.
- Open the door only as briefly as necessary to minimise cold loss. Opening the door briefly and closing it properly reduces energy consumption.
- Setting the temperature no colder than necessary contributes to optimal energy use.
- The door gaskets of your appliance must be perfectly intact so that the doors close properly and energy consumption is not increased unnecessarily.

OPERATION INSTRUCTIONS

Control Knob



- Turn the temperature control knob to MAX, the internal temperature of the refrigerator becomes lower.
- Turn the temperature control knob to MIX, the internal temperature of the refrigerator becomes higher.
- Please adjust the temperature between "MAX" and "MIN".
- When the knob is turned to "DEFROST", it means that the compressor stops running.

Tips on storing food

Freezer compartment

- The freezer compartment is designated for the low-temperature freezing of food, long-term storage of frozen food, and for the production of ice cubes.
- Pay attention to the star classifications (4 star, 2 star and 1 star) in the freezer compartment and the resulting storage periods for frozen food.
- Do not put fresh and frozen food next to each other. The frozen food may thaw.
- When freezing large amounts of fresh food (such as meat, fish or chopped meat), please divide them into several small pieces before putting in, so that they can be quickly frozen and pick up easily.
- Abide by the storage times recommended by food manufacturers on the packages, there is no information on the packaging, food should not be stored frozen for longer than three months from the date of purchase.
- When purchasing frozen food, make sure that it was frozen at a suitable temperature and that the packaging is not damaged.
- Frozen food should be kept in suitable individual packages to ensure that adjacent food cannot be contaminated. Consume thawed and defrosted foods immediately, do not refreeze them.
- In case of prolonged power failure or malfunction of the appliance, remove the stored frozen food and check whether they are still edible, then store them in a sufficiently cool place or in another appliance.
- To defrost food, remove it from the freezer and let it defrost at room temperature or in the refrigerator. To defrost food quickly, you can use the defrost function on your microwave, for example.
- If you only want to defrost part of a pack, remove the portion you need and immediately close the rest of the pack. In this way, you will avoid “freezer burn” and will reduce ice formation on the remaining foods.

Cooling compartment

- To reduce moisture and subsequent ice build-up, never put liquid into the fridge compartment in unsealed containers. Frost tends to concentrate in the coolest parts of the evaporator. Storing uncovered liquids results in a more frequent need for defrosting.
- Never put warm foods in the fridge compartment. These should first cool down at room temperature and then be placed so as to ensure adequate air circulation in the fridge compartment.
- Foods or food containers should not touch the back wall of the fridge because they could freeze to the wall. Do not keep regularly opening the door of the refrigerator.
- Meat and clean fish (packed in a package or plastic foil) can be placed in the fridge compartment, which can be used in 1-2 days.
- Fruit and vegetables without packaging can be placed in the part designated for fresh fruit and vegetables

ATTENTION

The optimal temperature setting of each compartment depends on the ambient temperature. Above optimal temperature is based on the ambient temperature of 25 °C.

Order	Compartments TYPE	Target storage temp. [°C]	Appropriate food
1	Fridge	$+2 \leq x \leq +8$	Eggs, cooked food, packaged food, fruits and vegetables, dairy products, cakes, drinks and other foods are not suitable for freezing.
2	 Four-star rating frozen	$x \leq -18$	With freezing capacity, fast freezing speed, can quickly freeze and store food. Suitable for frozen fresh food such as seafood (fish, shrimp, shellfish), freshwater aquatic products and meat products. Recommended for 3 ~ 6 months, the longer the storage time, the worse the taste and nutrition.
3	 Three- star rating frozen	$x \leq -18$	With freezing capacity. Suitable for frozen fresh food such as seafood (fish, shrimp, shellfish), freshwater aquatic products and meat products. Recommended no more than 3 months.
4	 Two-star rating frozen	$x \leq -12$	Only suitable for medium-term storage of already frozen food, e.g. ice cream. Recommended no more than 1 month.
5	 One-star rating frozen	$x \leq -6$	Only suitable for refrigeration, and short-term storage of small quantities of already frozen food. Recommended no more than 1 week.
6	0-star	$-6 \leq x \leq 0$	Fresh pork, beef, fish, chicken, some packaged processed foods, etc. (Recommended to eat within the same day, preferably no more than 3 days). Partially encapsulated processed foods (non-freezable foods).
7	Chill	$-2 \leq x \leq +3$	Fresh/ frozen pork, beef, chicken, freshwater aquatic products, etc. (7 days below 0°C and above 0°C is recommended for consumption within that day, preferably no more than 2 days). Seafood less than 0 for 15 days, it is not recommended to store above 0°C.
8	Fresh food	$0 \leq x \leq +4$	Fresh pork, beef, fish, chicken, cooked food, etc. (Recommended to eat within the same day, preferably no more than 3 days)

ATTENTION

Please note the manufacturer instructions on the packaging. Please store different foods according to the compartments or target storage temperature of your purchased.

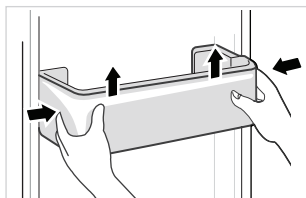
CLEANING AND MAINTENANCE

Defrosting

- Power off the refrigerator. remove the food from the refrigerator and place it properly to prevent food from melting.
- Clear the drain pipe (to use soft materials to prevent damage to the liner), Prepare the water containers for defrosting. (pay attention to clean the compressor compartment water draining tray, Ovoding overflow to the ground).
- You can also use the appropriate amount of hot water to speed up the defrost, with a dry towel to dry the water after defrosting.
- You can also use the appropriate amount of hot water to speed up the defrost, with a dry towel to dry the water after defrosting.
- After defrosting, put back the foods in cabinet, and power on the refrigerator.

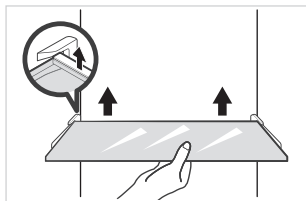
Cleaning of door tray

- According to the direction arrow in the figure, use both hands to squeeze the tray, and push it upward, then you can take it out.
- After cleaning the door tray, place the tray into the slot on the door and press down until it is in place. On some model products you can adjust its installing height.



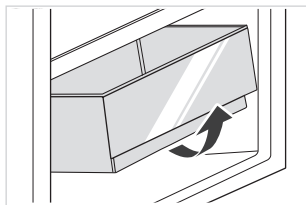
Cleaning of glass shelf

- As the innermost part of the refrigerator liner where contacting the shelves has a backstop, you shall slightly lift up the rear side of the shelf, then to take it out.
- After cleaning the glass shelf, place the shelf horizontally on the rails and push inwards until the backstop into the slot. On some model products you can adjust its installing height.



Cleaning the drawer

- Remove the contents of the drawer. Hold the handle of the drawer and pull it out completely until it stops.
- Lift the drawer up and remove it out.



Stop using

Power failure:

In case of power failure, even if it is in summer, foods inside the appliance can be kept for several hours; during the power failure, the times of door opening shall be reduced, and no more fresh food shall be put into the appliance.

Long-time nonuse:

The appliance shall be unplugged and then cleaned; then the doors are left open to prevent odor.

Moving:

Before the refrigerator is moved, take all objects inside out, fix the glass partitions, vegetable holder, freezing chamber drawers and etc. with tape, and tighten the leveling feet; close the doors and seal them with tape. During moving, the appliance shall not be laid upside down or horizontally, or be vibrated; the inclination during movement shall be no more than 45°.



CAUTION

The appliance shall run continuously once it is started. Generally, the operation of the appliance shall not be interrupted; otherwise the service life may be impaired.

Foods can be preserved for a couple of hours even in summer in case of power failure; it is recommended to reduce the frequency of opening door.

TROUBLESHOOTING

The following simple issues can be handled by the user. Please call the after-sale service department if the issues are not solved.

Problem	Possible reason
Failed operation	• Check whether the appliance is connected to power or whether the plug is in well contact
	• Check whether the voltage is too low
	• Check whether there is a power failure or partial circuits have tripped
Odor	• Odorous foods shall be tightly wrapped
	• Check whether there is any rotten food
	• Clean the inside of the refrigerator
Long-time operation of the compressor	• Long operation of the refrigerator is normal in summer
	• when the ambient temperature is high It is not suggestible having too much food in the appliance at the same time
	• Food shall get cool before being put into the appliance
	• The doors are opened too frequently
Light fails to get lit	• Check whether the refrigerator is connected to power supply and whether the illuminating light is damaged
	• Have the light replaced by a specialist
Door can not be properly closed	• The door is stuck by food packages Too much food is placed
	• The refrigerator is tilted.
Loud noises	• Check whether the floor is level and whether the refrigerator is placed stably
	• Check whether accessories are placed at proper locations

Problem	Possible reason
Door seal fails to be tight	• Remove foreign matters on the door seal
	• Heat the door seal and then cool it for restoration (or blow it with an electrical drier or use a hot towel for heating)
Water pan overflows	• There is too much food in the chamber or food stored contains too much water,resulting in heavy defrosting
	• The doors are not closed properly, resulting in frosting due to entry of air and increased water due to defrosting
Hot housing	• Heat dissipation of the built-in condenser via the housing, which is normal When housing becomes hot due to high ambient temperature, storage of too much food or shutdown of the compressor is shut down, provide sound ventilation to facilitate heat dissipation
Surface condensation	• Condensation on the exterior surface and door seals of the refrigerator is normal when the ambient humidity is too high. Just wipe the condensate with a clean towel.
Abnormal noise	• Buzz: The compressor may produce buzzes during operation, and the buzzes are loud particularly upon start or stop. This is normal.
	• Creak: Refrigerant flowing inside of the appliance may produce creak, which is normal.

APPENDIX

Special for new European standard

The ordered parts in the following table can be acquired from Service provider channel

Ordered part	Provided by	Minimum time required for Provision
Thermostats	Professional maintenance personnel	At least 7 years after the last model is launched on the market
Temperature sensors	Professional maintenance personnel	At least 7 years after the last model is launched on the market
Printed circuit boards	Professional maintenance personnel	At least 7 years after the last model is launched on the market
Light sources	Professional maintenance personnel	At least 7 years after the last model is launched on the market
Door handles	Professional repairers and final users	At least 7 years after the last model is launched on the market
Door hinges	Professional repairers and final users	At least 7 years after the last model is launched on the market
Trays	Professional repairers and final users	At least 7 years after the last model is launched on the market
Baskets	Professional repairers and final users	At least 7 years after the last model is launched on the market
Door gaskets	Professional repairers and final users	At least 10 years after the last model is launched on the market

Dear customer

1. If you want to return or replace the product, please contact the store where you buy.

(Remember to bring the purchase invoice)

2. If your product breaks down which needs to repair, please contact after-sales service provider.

ATTENTION

The model information in the product database, as well as the model identifier, can be obtained through a weblink scanned by a QR code, if any, on the energy efficiency label of the product.

For more information about the energy efficiency of the appliance, visit <https://ec.europa.eu> and search using the model name.

The model name can be found on the rating label of the appliance.

AB UYGUNLUK BEYANI

BİZ, İHRACATÇI,

SER DAYANIKLI TÜKETİM MALLARI İÇ VE DIŞ TİCARET SANAYİ A.Ş. OLARAK AŞAĞIDAKİ CİHAZIN "BELİRLİ GERİLİM SINIRLARI DAHİLİNDE KULLANILMAK ÜZERE TASARLANMIŞ ELEKTRİKLİ TEÇHİZAT İLE İLGİLİ YÖNETMELİK-LVD (2014/35/EC)" VE "ELEKTROMANYETİK UYUMLULUK YÖNETMELİĞİ-EMC (2014/30/EC)" İLE İLGİLİ TÜM TEMEL GÜVENLİK GEREKLİLİKLERİNE UYGUN OLDUĞUNU VE SORUMLULUĞUNUN ALINMIŞ OLDUĞUNU BEYAN EDERİZ.

ÜRÜN ADI: Buzdolabı

MODEL: SR-2515

ONAYLANMIŞ KURULUŞ/NO: İNTERTEK

ISO 9001:2015 BELGELENDİRME KURULUŞU: SGS

UYGULANAN STANDARTLAR:

1. ELEKTROMANYETİK UYUMLULUK DİREKTİFİ 2014/30/AB (EMC)

Uygulanan Standart:

EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 61000-3-2:2019 + A1: 2021
EN 61000-3-3 :2013+A1:2019+A2:2021
EN IEC 55014-2:2021

2. DÜŞÜK GERİLİM DİREKTİFİ 2014/35/AB (LVD)

Uygulanan Standart:

EN 60335-2-24:2010+A1:2019+A2:2019+A11:2020
EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021+A16:2023
EN 62233:2008

DÜZENLEME TARİHİ: 19.11.2025

FİRMA ADRESİ: ORGANİZE SANAYİ BÖLGESİ 23.CAD NO: 33 38010 KAYSERİ/TURKEY

ŞİRKET ADINA İMZA ATAN YETKİLİ KİŞİ:

GENEL MÜDÜR YARDIMCISI
ZAFER ÇEVİKER
21.11.2025



GARANTİ ŞARTLARI

- Garanti süresi malların teslim tarihinden itibaren başlar ve 3 yıldır.
- Malın tanııtma ve kullanma kılavuzunda gösterildiği şekilde kullanılması ve SER DAYANIKLI TÜKETİM MALLARI İÇ VE DIŞ TİC. SAN. A.Ş.'nin yetkili kıldığı servis elemanları dışındaki şahıslar tarafından bakım, onarım veya başka bir nedenle müdahale edilmemiş olması şartıyla, malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı malın teslim tarihinden itibaren yukarıda belirtilen süre kadar malzeme, işçilik ve üretim hatalarına karşı garantilidir.
- Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alan; a- Sözleşmeden dönme, c- Ücretsiz onarım isteme, b- Satış bedelinden indirim isteme, ç- Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilir.
- Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı, işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malı onarmak veya onarılmasını sağlamakla yükümlüdür. Tüketici, ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir. Tüketicinin bu hakkını kullanmasından satıcı, üretici ve ithalatçı müştereken ve müteselsilen sorumludur.
- Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı, işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malı onarmak veya onarılmasını sağlamakla yükümlüdür. Tüketici, ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir. Tüketicinin bu hakkını kullanmasından satıcı, üretici ve ithalatçı müştereken ve müteselsilen sorumludur.
- Malın azami tamir süresi, ilgili mevzuatta belirlenen kullanım ömrü süresince 20 iş gününü geçemez. Bu süre, mala ilişkin arızanın garanti süresi içinde yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildirim tarihinden, garanti süresi dışında ise malın yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar. Malın garanti kapsamındaki arızasının 10 iş günü içerisinde giderilememesi halinde, imalatçı veya ithalatçı tarafından; malın tamiri tamamlanıncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malın tüketicinin kullanımına tahsis edilmesi zorunludur. Tüketici tarafından benzer özelliklere sahip başka bir malın talep edilmemesi halinde imalatçı veya ithalatçı bu yükümlülüğünden kurtulur. Malın garanti süresi içinde arızalanması halinde, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir.
- Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan hasar ve arızalar garanti kapsamı dışındadır.
- Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.
- Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.

İthalatçı Firmanın		Malın
Ünvanı:	SER DAYANIKLI TÜKETİM MALLARI İÇ VE DIŞ TİC. SAN. A.Ş.	Markası: Simfer
Adresi:	Maltepe Mah. Eski Çırpıcı Sok. No:4A İçkapı No:69 Zeytinburnu/İstanbul	Cinsi: Buzdolabı
Telefon Numarası:	0850 201 03 52	Modeli:
Faks:	0212 474 91 22	Bandrol ve Seri No:
İnternet Adresi:	www.simfer.com.tr	Garanti Süresi: 3 yıl
Mersis Numarası:	761051792900018	Azami Tamir Süresi: 20 iş günü

Genel Müdür:

simfer

Satıcı Firmanın

Ünvanı:
Adresi:
Telefonu:
Faks:
e-posta:

Fatura Tarih ve Sayısı:
Teslim Tarihi ve Yeri:
Yetkilinin İmzası:
Firmanın Kaşesi:

Bu bölümü, ürünü aldığınız Yetkili Satıcı imzalayacak ve kaşeyecektir.

Yetkili Servis Listesi

İl	İlçe	Telefon	Servis Adı	Adres
Adana	Ceyhan	03226135900	Ceyhan Soğutma	Burhaniye Mah Gün Sazak Cad No: 7 C Ceyhan / Adana
Adana	Çukurova	05425454097	Birtek Servis	Toros Mahallesi Mehmet Kartal Bulvarı 78148 Sokak Pekçetin 4 Apartmanı No.1/1 Çukurova / Adana
Adana	Kozan	05332507636	Cömert Soğutma	Tufanpaşa Mah Eker Sok No:4 / A Adana / Kozan
Adıyaman	Besni	05445064169	Avcı Teknik	Çat Mah. Ali Yağmur Cad. No:3-B Besni / Adıyaman
Adıyaman	Kahta	04167258101	Doğan Soğutma	Turgut Özal Mah 7001 Sok No: 16 Kahta / Adıyaman
Adıyaman	Merkez	05424204241	Eymen Teknik Soğutma	Yeşilyurt Mah. Hısnımansur Cad. No: 103 / C Adıyaman / Merkez
Adıyaman	Merkez	04162148853	Maviş Teknik Soğutma	Sümerevler Mh. Turgut Özal Cd. No:20/A Merkez/Adıyaman
Afyonkarahisar	Merkez	02722140210	Damar Elekt-ronik	Selçuklu Mah. Güneş Hatun Cad. No:10 A Afyonkarahisar/ Merkez
Afyonkarahisar	Sandıklı	05368932942	Özlem Teknik	Çakır Mahallesi Hacıkadır Sokak No 17/A-17/B Sandıklı/Afyon
Ağrı	Doğubayazıt	04723122584	Bersan Soğutma	Çiftepınar Mah Beyazıt Camii Yanı No No:12 Ağrı / Doğubayazıt
Ağrı	Merkez	05439623391	Öztürk Teknik Soğutma	Leylek Pınar Mah. Vali Konağı Cad. Ahmet Deniz Apt. Altı No: 13 Merkez / Ağrı
Ağrı	Patnos	04726166181	Ağlamaz Elektrik	Cami Mah Cumhuriyet Cad No:16 Ağrı / Patnos
Aksaray	Merkez	03822125407	Akel Soğutma	Şifahane Mah Atatürk Cad 3101 Sok Özmel Apt No:2 / E Aksaray / Merkez
Amasya	Merkez	03582125312	Karataş Soğutma	Yüzevler Mah Toruntay Sok No:52 Amasya / Merkez
Amasya	Merzifon	03585130655	Beta Teknik Servis	Camicedit Mah Kara Mustafa Cad No:76 / B Amasya / Merzifon
Ankara	Beypazarı	03127628919	Doğan Teknik	Beytepe Mah Kayhan Güven Cad No:22 / C Ankara / Beypazarı
Ankara	Çubuk	03128378979	Üç-El Teknik	Atatürk Mah Leylak Sok No:1 / B Ankara / Çubuk
Ankara	Gölbaşı	03124840799	Santa Teknik	Gaziosmanpaşa Mah. Plevne Cad. 22/B Ankara/Gölbaşı
Ankara	Mamak	03123918686	Teknik İş Ser. Hiz.Dtm.Ltd.Şti.	Fahri Korutürk Mahallesi Şehitler Caddesi 10/A Mamak / Ankara
Ankara	Polatlı	05417651761	Cengiz Teknik	Cumhuriyet Mah. Altay Cad. No:29 A Polatlı / Ankara
Ankara	Sincan	05422230619	Sağlam Soğutma	Atatürk Mah Peçenek Cad No:134 / B Ankara / Sincan
Antalya	Alanya	05423605208	Ağaoğlu Teknik	"Tosmur Mah. Dimçayı Cad. No:5/B Alanya/Antalya"
Antalya	Gazipaşa	02425725991	Azim Teknik Servis	İstiklal Mah Dumlupınar Cad No:33 / A Antalya / Gazipaşa
Antalya	Kaş	05067250050	Yağız Teknik	Yeşilköy Mah. Atatürk Bulv. 203 / A Antalya / Kaş
Antalya	Korkuteli	02426433318	Şengün Soğutma	Kiremitli Mah 816 Sok No:13 Antalya / Korkuteli
Antalya	Kumluca	05071746292	Eymen Teknik	Meydan Mah Gürbüzler Sok No:38 / 11 Antalya / Kumluca
Antalya	Manavgat	02427428143	Alper Teknik	Örnek Mah. Fevzi Paşa Cad. No: 173 Manavgat / Antalya
Antalya	Muratpaşa	05322933212	Hedef Teknik	Kızılsaray Mah 78 Sok Gökcen Apt No:30 / A Antalya / Muratpaşa
Antalya	Serik	02427220548	Başaran Soğutma	Kökez Mah Burmahancı Cad No: 104 / C Serik
Ardahan	Merkez	05333303175	Uğur Elektronik	Kaptanpaşa Mah. Atatürk Cad. No: 15 Ardahan / Merkez
Artvin	Merkez	05464215453	Turgay Elekt-ronik	Çamlık Mah. Hastane Cad. No:4 A-D Merkez/Artvin
Aydın	Efeler	05310146591	Özkan Teknik	Orta Mah. 222 Sok. No:14/B Efeler / Aydın
Aydın	Nazilli	02563151742	Karmen Servis Ve Ticaret	Karaçay Mah 94 Sok No:44 / B Aydın / Nazilli
Aydın	Söke	02565130348	Rençber Soğutma	Yeni Cami Mah Kocabıyık Sok No: 3 Aydın / Söke
Balıkesir	Bandırma	02667143806	Gürkan Ticaret	Dere Mah 8 Sok No:20 / A Balıkesir / Bandırma
Balıkesir	Edremit	02663730408	Körfez Teknik Hizmetleri	Tuzcumurat Mah. 113 Sk. No:3 Edremit / Balıkesir
Balıkesir	Gönen	05417893776	Er Teknik	Rüstem Mah. 9003 Sok. Goral Apt. No:25 C Gönen / Balıkesir
Balıkesir	Karesi	02662601414	Öz-Ak Teknik	Ali Hihmet Paşa Mh. Ekin Sk. No:39 Karesi/Balıkesir
Bartın	Merkez	05465104541	Isotem Servis	Orta Mah. Topcukonağı Cad. No:16 Merkez / Bartın

Yetkili Servis Listesi

Batman	Merkez	04882144095	Fatih Soğutma	Fatih Mah Barış Cad İkbal Apt No:85 / A Batman / Merkez
Batman	Merkez	04882318047	Güler Teknik	Pınarbaşı Mah 2215 Sok Star Apt No:21 Batman / Merkez
Bayburt	Merkez	04582505007	Irmak Elektrikli Ev Aletleri	Camiikebir Mah Hafız Osman Cad No:3 Bayburt / Merkez
Bilecik	Merkez	02282125612	Şahan Teknik Servis	Bahçelievler Mah. İstanbul Ankara Asfaltı No: 27 Merkez / Bilecik
Bingöl	Merkez	04262137109	Yıldız Soğutma	Yenişehir Mah Cumhuriyet Cad No:33 Bingöl / Merkez
Bitlis	Merkez	05374765077	Solmaz Ticaret	Şemsi Bitlis Mah Nur Cad Özel İdare İşhanı No:20-40 Bitlis / Merkez
Bolu	Gerede	05466780014	Enes Teknik	Seviller Mah. Bocukatlıoğlu Sok. No:1 Gerede / Bolu
Bolu	Merkez	03742225010	Konfor Teknik Servis Hiz- metleri	Karamanlı Mah Arap Abdullah Sok No: 8 Merkez / Bolu
Burdur	Bucak	02483254354	İklim Soğutma	Karayvatlar Mah 941 Sok No:8 Burdur / Bucak
Burdur	Gölhisar	05438600718	Medusa Beyaz Eşya Servisi	Pazar Mah.379.Sok No:25-27 İç Kapı No:4 Burdur / Gölhisar
Burdur	Merkez	05530274523	Özcan Isıtma Soğutma	Konak Mah. Pazar Camii Sok. No:21/1 Burdur / Merkez
Bursa	İnegöl	02247138992	Günce Teknik	Sinanbey Mah. Murat Cad. No:11/A İnegöl / Bursa
Bursa	İznik	05315654284	Karbeyaz Bey. Eşy.Ser.	Eşrefzade Mah Topkapı Cad. No:33 / 8 Bursa / İznik
Bursa	Karacabey	05548441675	Sertaş Teknik	Karacaahmet Mah 143. Sok No:21 Bursa / Karacabey
Bursa	Mustafake- malpaşa	02246131399	Zafer Teknik	Hamza Bey Mah. Korucubaşı Sok. No:7 İç Kapı No:A Mustafa- kenalpaşa/Bursa
Bursa	Nilüfer	02242418151	Özyıldız Teknik Servis Ltd.Şti.	Fethiye Mh. Ulu Cad.No:76/A Nilüfer/Bursa
Bursa	Yıldırım	05050635056	Güven Teknik	Davutkadı Mah. Sakarya Cad. No: 8 Yıldırım - Bursa
Çanakkale	Biga	02863172256	Sıla Teknik	Hamdibey Mah. İnönü Cad. No:28 / C Biga / Çanakkale
Çanakkale	Çan	02864164454	Kuzey Isıtma Ve Soğutma	Cumhuriyet Mah Vazi Mustafa Sok No:4 / C Çanakkale / Çan
Çanakkale	Gelibolu	02865664111	Ozan Teknik	Cami Kebir Mah.Gazi Süleyman Paşa Cad.46/1 Çanakkale / Gelibolu
Çanakkale	Merkez	05336189182	Özen Servis	Barbaros Mah. Mehmet Çavuş Sk. Hatipoğlu Apt. No : 53 İç Kapı No : 1 Merkez / Çanakkale
Çankırı	Merkez	03762120322	Aydınlı Teknik Servis	Buğday Pazarı Mah Ahmet Talat Onay Cad No:43 / 13 Çankırı / Merkez
Çorum	İskilip	03645116000	Yüksel So- ğutma	Bahabey Mah. Çorum Cad. No: 126 / A İslip /Çorum
Çorum	Merkez	03642020364	Volkan Hilal/ Beyaz Eşya Tamiri	Yavru Turna Mahallesi Kulaksız 1 Sokak No: 71 / A Merkez / Çorum
Çorum	Sungurlu	05380352309	Seçkin Elektro- nik Beyaz Eşya Servisi	Fatih Mah 3005 Sok Aygar Apt No:6 / B Çorum / Sungurlu
Denizli	Çivril	02587132690	Ünal Soğutma	Aşağı Mah Atatürk Cad No:55 Denizli / Çivril
Denizli	Merkezeğendi	02582616661	Kantarlar Mühendislik Sanayi Ve Ticaret Limited Şirketi	Topraklık Mah. 661 Sok. No:6/1 Pamukkale / Denizli
Diyarbakır	Bağlar	04122355404	Maden Isıtma Soğutma Sis- temleri San.Ve Tic. Lmt. Şir.	Sento Cad. Yunusemre Mah. Özbay Apt. Altı No: 17 Diyarbakır / Bağlar
Diyarbakır	Bismil	05069763508	Çelebi Soğutma	Akpınar Mah Örnek Cad No:50 / B Diyarbakır / Bismil
Diyarbakır	Ergani	04126120082	Hebun So- ğutma	"Sanayi Mah. Kurtuluş Cad. Ademoğlu Yaşam Sitesi No: 202B Ergani / Diyarbakır
Diyarbakır	Silvan	05363285978	Baver Soğutma	Selahattin Mh Demirciler Cd No:9 Diyarbakır/Silvan
Düzce	Merkez	03805241577	Hızlı Servis Elek. Ev Alt. Satış Ve Tamiri	Şerefiye Mah Unuzade Sok No:18 / B Düzce / Merkez
Edirne	Keşan	02847152271	Mutlu Teknik	Yukarı Zaferiye Mah İlyasbey Cad No:19 Edirne / Keşan
Edirne	Merkez	05462396132	Gözde Teknik	Sarıca Paşa Mah. Şifa Mektep Sok. No:27 Akın12 Orkun Apt Dükkan:1 Merkez / Edirne
Elazığ	Kovancılar	04246114400	Doğu Teknik	Bahçelievler Mah Fevzi Çakmak Cad No:3 Elazığ / Kovancılar

Yetkili Servis Listesi

Elazığ	Merkez	04242181800	Yıldız Teknik Servis	Rızaie Mah Hacı Hulusi Efendi Sok No:2 / D Elazığ / Merkez
Erzincan	Merkez	04462148996	Garanti Tamir Servisi	İnönü Mah 17. Sokak No:15 A Merkez / Erzincan
Erzurum	Hinıs	05388677389	Çoruk Teknik Servis	Yeşil Bahçe Mah. 1001 Sok. No:17 Hinıs/Erzurum
Erzurum	Horasan	05365269185	Acar Soğutma	Recep Tayyip Erdoğan Mh Bayram Cd Kadiroğlu Ap No:23 D Horasan/Erzurum
Erzurum	Oltu	05334244869	Aydemir Ticaret	Şehitler Mah. Huzur Sok. No:13 Oltu/Erzurum
Erzurum	Yakutiye	04422385757	Akar Teknik Isı	Lalapaşa Mah Cennet Çeşmesi Sok No:6A Erzurum / Yakutiye
Eskişehir	Tepebaşı	02222171492	Volkan Soğutma Isıtma Sanayi	İhsaniye Mah Kırım Cad No:58 Eskişehir / Tepebaşı
Gaziantep	İslahiye	03428631424	Söylemez Soğutma	Erenler Mah Gaziantep Cad No:61 Gaziantep / İslahiye
Gaziantep	Nizip	03425122207	Teknik Soğutma	Fatih Sultan Mah Şehitler Cad No: 4 / B Nizip / Gaziantep
Gaziantep	Şahinbey	05359382341	Flaş Teknik Servis	60Yıl Mah Mehmet Oğuz Cad No:160 / B Gaziantep / Şahinbey
Gaziantep	Şahinbey	03422201422	Akal Beyaz Eşya Day.Tük. Mal.Ser.Hiz.San. Ve.Tic. Limited Şirketi	Kolejtepe Mah 9002 Sok No: 5 Şahinbey / Gaziantep
Giresun	Tirebolu	04544114812	Temür Teknik Servis	Körliman Mah Mehmet Bayrak Cad İstanbul Evler No:43 Giresun / Tirebolu
Gümüşhane	Kelkit	04563171135	Mutlu Soğutma	Büyükcami Mah Hilal Sok No:9 Gümüşhane / Kelkit
Gümüşhane	Merkez	05363427075	Emiroğlu Asansör	Hasanbey Mah Hasan Bey Cad No:9 / B Gümüşhane / Merkez
Hakkari	Merkez	04382115859	Tekçe Kardeşler	Kayacan Cad. Yüzgeç Apartman Altı No: 5 Hakkari / Merkez
Hakkari	Şemdinli	05303271441	Özer Soğutma	Moda Mahallesi Çevre Caddesi No:128/A İç Kapı No:B2 Şemdinli Hakkari
Hakkari	Yüksekova	04383515225	Medya Elekt-ronik	Güngör Mah Güngör Cad Oylar İş Merkezi No:1 / 9 Hakkari / Yüksekova
Hatay	Antakya	05385120971	Altınöz Isıtma Soğutma	"Ürgen Paşa Mah. 54. Sok. No:8/2 Antakya/Hatay"
Hatay	Hassa	05366101490	Aktepe Soğutma	Aktepe Mah İnönü Cad No:24 Hassa / Hatay
Hatay	İskenderun	03266148825	Koray Soğutma Isıtma	Denizciler Mah. Hacı Bekir Ağca Cad. No 44 İskenderun / Hatay
Hatay	Kırıkhan	03263443184	Başkarlar Elektronik	Barbaros Mah Şehit Erdoğan Karaoğlu Cad 141 / C 1 Sok Hatay / Kırıkhan
Hatay	Reyhanlı	03264130796	Yıldız Soğutma	Cumhuriyet Mah 238 Sok No:66 Hatay / Reyhanlı
Hatay	Samandağ	05325115404	Samandağ Soğutma	Çöğürlü Mahallesi Cemal Gürsel Caddesi No:78 Yayladağı Yolu Üzeri Samandağ/Hatay
Iğdır	Merkez	05412429178	Can Elektronik Ltd Şti	14 Kasım Mah Nihat Polat Cad No:743 Iğdır / Merkez
Isparta	Eğirdir	02463112010	Demkar Teknik Soğutma	Seydim Mah Mehmet Yiğitbaşı Cad Babasultan Apt No:17 / A Isparta / Eğirdir
Isparta	Keçiborlu	02465413572	Onur Isıtma Ve Soğutma	Hasanbey Mah Gürsel Cad No:22 / A Isparta / Keçiborlu
Isparta	Merkez	02462182327	Dizayn Elekt-ronik	Hızırbey Mah. 1509 Sok. No:40 Merkez / Isparta
Isparta	Yalvaç	02464414424	Güven Teknik Soğutma	Pazaraşağı Mah Turgut Özal Bulv No: 5 Yalvaç / Isparta
İstanbul-Asy	Kadıköy	02163475856	Eztol Teknik Servis	Eğitim Mah Murat Paşa Cad No:69 / A İstanbul-Asy / Kadıköy
İstanbul-Asy	Kartal	05549806094	Elit Teknik	Soğanlık Yeni Mah. Atatürk Caddesi No:36 B-B Blok Kartal / İstanbul
İstanbul-Asy	Sultanbeyli	05438765568	Ysn Beyaz Eşya Servis	Adil Mah. Yaver Sok. No: 4-8Ab Sultanbeyli/İstanbul
İstanbul-Asy	Ümraniye	02164120021	Furkan Teknik	Atatürk Mah. Koç Sok. Ekşioğlu Derya Sitesi B Blok.No: 3/B 1A Ümraniye / İstanbul
İstanbul-Avr	Avcılar	02126760038	Em-El Teknik Servis	Cihangir Mah Kalem Sok No:30 / B İstanbul-Avr / Avcılar
İstanbul-Avr	Bağcılar	02124891662	Murat Teknik Servis	Fevzi Çakmak Mah 2048 Sok No:8 / A İstanbul-Avr / Bağcılar

Yetkili Servis Listesi

İstanbul-Avr	Bayrampaşa	05073695056	Ati Teknik	Kartalteppe Mah. Bilgehan Cad. Salih Apt. No:27/A Bayrampaşa / İstanbul
İstanbul-Avr	Esenler	02126111926	Özgün Teknik	Mimarsinan Mah. 98. Sok. No: 1 / B Esenler / İstanbul
İstanbul-Avr	Kağıthane	05468524394	Doğan Teknik Servis	Şirintepe Mah Barbaros Cad No: 195 A 195 B İstanbul-Avr / Kağıthane
İzmir	Bergama	02326321162	Sefa Teknik	İnkilap Mah Vakıf Sok No: 3 / A Bergama / İzmir
İzmir	Karabağlar	02322563003	Tekser Doğal-gaz Day.Tük. Mal.Tic.San.Ltd	Doğanay Mah. Ulu Önder Cad. No: 110 Karabağlar/İzmir
İzmir	Karşıyaka	02323657270	Lider Teknik	Girne Bulvarı No: 211 A İmbatlı Mah. Karşıyaka / İzmir
İzmir	Tire	02325116319	Yıldız Elektronik	Kurtuluş Mah. Akyol Cad. No:52 Tire / İstanbul
İzmir	Torbalı	02328563545	Özer Grup Isıtma Ve Soğutma Sistemleri Limited Şirketi	Torbalı Mh.9 Eylül Cad.No:54/A İzmir/ Torbalı
Kahramanmaraş	Afşin	05455458518	Ceyhan Soğutma	Dedebaba Mahallesi Volkan 1 Sokak No:3B Afşin / Kahraman-maraş
Kahramanmaraş	Dulkadiroğlu	05464904604	Tuana Teknik Soğutma	Şeyh Adil Mah . 4 Sok. No:16 Dulkadiroğlu /Kahramanmaraş
Karabük	Merkez	03704243295	Nur Elektrik	Kayabaşı Mah. Bahattin Gazi Cad. No:46 B Karabük/Merkez
Karaman	Ermenek	05379343334	Hakan Teknik Servis Hizmetleri	Taşbaşı Mah. İnönü Sok. No:2 İç Kapı No:101 Ermenek/Karaman
Karaman	Merkez	03382140969	Kısmet Soğutma	Mansurdede Mah 097 Sok No:9 / A Karaman / Merkez
Kars	Merkez	04742236852	Termik Soğutma	Faikbey Cad. No: 234/D Merkez/Kars
Kastamonu	Merkez	03662147272	Çakıroğlu Ticaret	Aktekke Mah Çengeller Sok No:6 Kastamonu / Merkez
Kastamonu	Tosya	03663131205	Atak Teknik Ev Aletleri Isıtma Ve Soğutma Sistemleri	İbni Selim Mah. Fazıl Boyner Cad. No: 2/F Tosya / Kastamonu
Kayseri	Develi	03526218614	Şimşekler Soğutma	İbrahimağa Mah Cumhuriyet Cad No:62 Kayseri / Develi
Kayseri	Melikgazi	03523337712	Özem Elektronik Sanayi Tic. Ltd.Şti	Tacettinveli Mah Etiler Sok No 16/B Üzümlü Plaza Altı Melikgazi / Kayseri
Kırıkkale	Merkez	03182252500	Işık Soğutma	Gürler Mah. İstiklal Cad. 73/A Kırıkkale/Merkez
Kırklareli	Babaeski	02885123248	Erenler Teknik	Hamidiye Mah İstasyon Cad Yıldız1 Apt B Blk No:1 / 1 Kırklareli / Babaeski
Kırşehir	Merkez	03862142721	Teknik Soğutma	Aşıkpasa Mah Ünverdi Apt No:34 / B Kırşehir / Merkez
Kilis	Merkez	05354462319	Çağdaş Teknik	Ekrem Çetin Mah. Ekrem Çetin Cad. 13/F Kilis / Merkez
Kocaeli	Gebze	02626463940	Alendrar Teknik Servis	Hacıhalil Mah Yazı Cad 1229 Sok No:2 / C Kocaeli / Gebze
Konya	Akşehir	03328131441	Sude Isıtma & Soğutma	Seyran Mah Ş Şükrü Yıldız Cad No:6 / B Konya / Akşehir
Konya	Beyşehir	05436262988	Selvi Soğutma	Bahçelievler Mah Prof Dr Yılmaz Muslu Cad No:38 / A Konya / Beyşehir
Konya	Ereğli	03327133081	Mutlu Ticaret	Hamidiye Mah. Anıt Cad. Ekmel Apartmanı A-Blok Kapı No:73A Ereğli/Konya
Konya	İlgin	05438204988	Birtek Teknik İklimlendirme Ve Soğutma	Camiatik Mah.114919 Sok. No:4/B İlgin/Konya
Konya	Karatay	03323508309	Teknik İş Isıtma Ve Soğutma	Köprübaşı Mah. Seditler Cad. No: 10 / A Karatay / Konya
Konya	Meram	03323500032	Erkam Soğutma Ve Isıtma Servis	Saadet Mah Dr Ahmet Özcan Cad No:44 / A Konya / Meram
Kütahya	Emet	05386070322	Hızır Servis	Hamam Mah Simav Cad No:35 / A Kütahya / Emet
Kütahya	Merkez	02742263280	Elifoglu Ticaret	30 Ağustos Mah Fatih Sultan Mehmet Cad No:43 / B Kütahya / Merkez
Kütahya	Simav	05447121244	Yusufca Teknik	4 Eylül Mah. Yıldırım Beyazıt Cad. No: 39 İç Kapı No: A Simav / Kütahya
Kütahya	Tavşanlı	02746149399	Kristal Soğutma	Kavaklı Mah Tavşan Tarla Sok No:12 / A Kütahya / Tavşanlı
Malatya	Battalgazi	04223211413	Başer Teknik	Kmüstafa Paşa Mah Mimarsinan Cad No:47 / A Malatya / Battalgazi

Yetkili Servis Listesi

Malatya	Hekimhan	04227133188	Kardelen Soğutma	Yeni Mah Bağ Yolu Cad No:3 Malatya / Hekimhan
Manisa	Akhisar	02364145009	Coşkun Teknik	"İnönü Mahallesi 157 Sokak No: 5/B Akhisar/Manisa"
Manisa	Alaşehir	05346862308	Ala Soğutma	Soğuksu Mah. İstiklal Cad. 185 Alaşehir / Manisa
Manisa	Kula	02368167486	Şahin Soğutma	4 Eylül Mah 238 Sok No: 4 / B Kula / Manisa
Manisa	Salihli	02367162323	Caner Teknik	"Yörük Mah. Kamil Sezer Cad. No:13/C Salihli/Manisa"
Manisa	Soma	02366131111	Engin Soğutma	Nihat Danışman Mah Ege Sok No:3 / A Manisa / Soma
Manisa	Turgutlu	05321325976	Hedef Elekt-ronik	Altay Mah. Sevinç Sok. No:12/A Turgutlu / Manisa
Manisa	Yunusemre	05365773358	Baldemir Soğutma	Yeni Mah. 4774 Sok. No:3/A Yunusemre/Manisa
Mardin	Kızıltepe	05428390700	Zafer Soğutma	Koçhisar Mah. 341. Sokak No: 10 A Kızıltepe / Mardin
Mardin	Midyat	04824621626	Aykatek Klima Ve Beyazışya Servisi	Yeni Mah Mardin Çevreyolu Blv No: 85 / A Mardin / Midyat
Mardin	Nusaybin	05448289733	Modern Tekni-ker Isıtma	8 Mart Mah. Yonca Sok.No:1 Mardin/Nusaybin
Mersin	Anamur	05366858739	Anamur Teknik Servis	Saray Mah. Akdeniz Cad. No: 41 / B Anamur / Mersin
Mersin	Erdemli	03245151608	Koç İklimlen-dirme	Merkez Mah Özel İdare Sok No: 1 / B Erdemli / Mersin
Mersin	Mut	05380296678	Göker Soğutma	Kale Mah Hükümet Cad No:2 / A Mersin / Mut
Mersin	Silifke	05447332110	Alper Elektronik	Gazi Mah. 41 Sok. No: 8 / B Silifke / Mersin
Mersin	Tarsus	03246255506	Güney Teknik	"Şehitishak Mah. Mevlana Cad. Sema Şema Apt. No:11/A Tarsus/Mersin"
Mersin	Yenişehir	03243265272	Kutup Soğutma	Cumhuriyet Mah 1605 Sok No:20/B-C Mersin / Yenişehir
Mersin	Yenişehir	05425236888	Gazi Soğutma	Eğriçam Mah 2273 Sok No: 21/ A Yenişehir / Mersin
Muğla	Bodrum	02523827306	Halil Teknik	Bahçelievler Mah 7043 Sok Anıl İş Merkezi F-1 Muğla / Bodrum
Muğla	Bodrum	05452378373	Öztürk Teknik	Çırcan Mah.Uslu Sok. No:18 / B Konacık Bodrum
Muğla	Fethiye	02526126184	Polat Soğutma	Taşkaya Mah. Süleyman Demirel Bulvarı No:74/D Fethiye/Muğla
Muğla	Menteşe	02522435508	Çağdaş Teknik	Kötekli Mh. Sıtkı Koçman Cd. No:25-1 İç Kapı No: 213 Mentese/ Muğla
Muğla	Ortaca	02522826595	Akın Teknik	Atatürk Mah. Cumhuriyet Cad. No:33/B Ortaca/Muğla
Muğla	Yatağan	02525725631	As Teknik	Yeni Mah 152 Sok No:8 Muğla / Yatağan
Muş	Bulanık	05347646109	Veysel Elekt-ronik	Yeni Mah. 100.Yıl Hal Cad. No:5/A Bulanık/Muş
Muş	Merkez	04362122689	Günay Soğutma	Saray Mah Cumhuriyet Cad Sendur Sit A No:7 Muş / Merkez
Nevşehir	Merkez	03842130204	Eren Soğutma	350 Evler Mah Park Cad No:9 Nevşehir / Merkez
Niğde	Merkez	03882337965	Öner Soğutma	Şahinalı Mah Şirin Sok Feray Yapı Koop No:29 / B Niğde / Merkez
Ordu	AltınOrdu	04522144569	Bilim Teknik	Yeni Mah Şehit Polis Aydın Güler Sok No:10 Ordu / Altınordu
Ordu	Aybastı	05443062097	Esen Beyaz Eşya Servis	Esenli Mah Reşadiye Cad No:44 / A Ordu / Aybastı
Ordu	Fatsa	04524008484	Eriş Beyaz Eşya Bakım Ve Ona-rım Servisi	Dumlupınar Mh. İpecki Cd. No:26 Fatsa / Ordu
Ordu	Ünye	04523248251	Evren Teknik	Kaledere Mah Gogina Sok No:46 / A Ordu / Ünye
Osmaniye	Düziçi	03288766342	Ofiaz Elekt-ronik&Soğutma	Karşıyaka Mah Ökkeş Namılı Cad No:12 Osmaniye / Düziçi
Osmaniye	Kadirli	05300698043	İklim Soğutma	Şehit Vedat Kocadalı Mah. Dr. Devlet Bahçeli Blv.No:88 Kadirli/ Osmaniye
Osmaniye	Merkez	03288145008	Atlantik Beyaz Eşya Teknik Servisi	Raufbey Mah. Alparslan Türkeş Cad. No:80 / A Osmaniye
Rize	Ardeşen	05547457340	Viçe Teknik	Deniz Mah Huzur Cad Ardeşen Sok Z5 No:21 Ardeşen/Rize
Rize	Çayeli	04645325203	İlmaz Soğutma	Yeni Pazar Mah S.S. İshakoğlu Cad Koçal Apt Altı No: 42 / A Çayeli
Rize	Merkez	04642234004	Üçlem Soğutma Isıtma	Ekrem Orhon Mah Karanfil Sok Karanfil Apt Altı No: 3/A Rize
Sakarya	Adapazarı	02642815410	Denктаş So-ğutma	İstiklal Mah. 433. Sokak No:16-B Adapazarı / Sakarya

Yetkili Servis Listesi

Sakarya	Karasu	05350575460	Mb Teknik Elektronik Servis	İncilli Mah. Kültür Cad. No:32 / Ba Karasu / Sakarya
Sakarya	Pamukova	05548997170	Sinada Isıtma Ve Soğutma Sistemleri	Elperek Mah Fatih İpekçioğlu B Blok No:83 / B No:83 Sakarya / Pamukova
Samsun	Bafra	03625427471	Çiloğlu Beyaz Eşya Servisi	Kızılırmak Mah Kabaoğlu Sok No:4 Samsun / Bafra
Samsun	Çarşamba	03628335280	Can Soğutma	Sarıcalı Mah Hasanlı Sok No:26 / D Samsun / Çarşamba
Samsun	İlkadım	03622333627	Çağrı Teknik	Derebahçe Mah Sapanca Sok No: 5 / A İlkadım / Samsun
Samsun	Vezirköprü	05354196576	Uzman Teknik	Fazıl Ahmet Paşa Mah. 107 Sok. No:18 Vezirköprü / Samsun
Siirt	Kurtalan	04844114976	Pekgöz Soğutma	Yenidoğan Mah Yeni Doğan Çarşısı No:10 Siirt / Kurtalan
Siirt	Merkez	04842246894	Şen Teknik Isıtma Soğutma	Yeni Mahalle Cemil Ertekin Caddesi Eğil Apt. No:67 Kapı No:1 Merkez Siirt
Sinop	Ayancık	03686132012	Çalışkan Beyaz Eşya Teknik Servis	"Yalı Mah Köprübaşı Cad No:20 Sinop / Ayancık "
Sinop	Gerze	03687182125	Es Büfe Elektrikli Ev Aletleri	Çarşı Mah İskele Cad No:56 Sinop / Gerze
Sivas	Gürün	03467153838	Üpınar Teknik Servis	Pınarönü Mah Ş Naci Avunduk Cad Asaf Coban Belediye Kültür Mer No:6 Sivas / Gürün
Sivas	Merkez	05434995607	Artek Isıtma Soğutma	Küçükminare Mah Dikilitaş Cad No:7 Sivas / Merkez
Sivas	Suşehri	03463112052	Termik Elektrik	Kemalpaşa Mah Erzincan Cad No: 4 / A Suşehri / Sivas
Sivas	Şarkışla	05355810634	Öztürk Tamir	Yeni Mah Değirmen Sok No:18 Sivas / Şarkışla
Şanlıurfa	Ceylanpınar	05443670482	Asan Soğutma	Ulucami Mah Cumhuriyet Cad No:120 Şanlıurfa / Ceylanpınar
Şanlıurfa	Haliliye	05325896340	Dedeçan Teknik Servis	Veysel Karani Mh. 474 Sk. Reyyan Apt. Altı No:11 Haliliye
Şanlıurfa	Hilvan	04146811289	Gümüş Elektrik	Karacurun Mah İnönü Cad No:8 Şanlıurfa / Hilvan
Şanlıurfa	Siverek	05445788068	Bütünay Teknik	Kale Mah. İnönü Cad. No:6-E Şanlıurfa / Siverek
Şanlıurfa	Viranşehir	04145113970	Baran Soğutma	Hürriyet Mah Hürriyet Cad No:6 / A Şanlıurfa/Viranşehir
Şırnak	Beytüşşebap	05444122585	Yiğit Elektronik	Elki Mah Cumhuriyet Cad No:39 Şırnak / Beytüşşebap
Şırnak	Cizre	04866163031	Uzanlar Soğutma	Yafes Mah Sittinefis Cad No:24 Şırnak / Cizre
Şırnak	Merkez	04862162153	Zeyrek Soğutma	Bahçelievler Mah Gaffar Okan Cad No:3 Şırnak / Merkez
Şırnak	Silopi	05445441437	Ertem Soğutma	Cudi Mah 4 Cad No:37 Şırnak / Silopi
Tekirdağ	Çorlu	05073485191	Full Teknik	Reşadiye Mah Mandıracı Cad 2 Sok 4 Aralık No:5 / 2 Tekirdağ / Çorlu
Tekirdağ	Kapaklı	02827173773	Arslan Teknik	Cumhuriyet Mah. Ferah Sok. No:5 / 7 Kapaklı / Tekirdağ
Tekirdağ	Süleymanpaşa	05412133692	Alper Erdin Dirican	Yavuz Mah. Zarif Sok. No:1/B Süleymanpaşa/Tekirdağ
Tokat	Erbaa	03567155057	Sistem Soğutma	Yeşilyurt Mah Atatürk Cad No:65 / A Tokat / Erbaa
Tokat	Merkez	03562288097	Gop Soğutma	Esentepe Mah. Fatih Cad 21 / A Merkez / Tokat
Tokat	Niksar	03565271527	Yaşam Teknik Soğutma	"Gazi Osman Paşa Mh Mehmet Akif Ersoy Cd No:66/21 Tokat/Niksar"
Tokat	Turhal	03562762246	Uzman Teknik Servis	Y.Selim Mah. Ş.Bülent Günel Cad. No: 15 Turhal / Tokat
Trabzon	Araklı	04627217813	Gümüştaş Teknik	Merkez Mahallesi Menekşe Sokak No:22/C Araklı Trabzon
Trabzon	Of	04627716771	Keskin Teknik Servis	Sulaklı Mah Cumhuriyet Cad No:173 / A Trabzon / Of
Trabzon	Ortahisar	04622230413	Modern Soğutma	Fatih Mah. Zübeyde Hanım Cad. No:25 Ortahisar / Trabzon
Trabzon	Vakfikebir	04628414831	Bıyıklı Soğutma	Kemaliye Mah. 14 Şubat Kurtuluş Cad. No:7/B Vakfikebir / Trabzon
Uşak	Eşme	05378935493	Sirgeli Soğutma	Şehit Alibey Mah Hastane Cad No:5 Uşak / Eşme
Uşak	Merkez	05337688058	Deniz Isıtma Soğutma Sistemleri	Ünalan Mah Bodur Sok No:16 / B Uşak / Merkez
Uşak	Sivaslı	02766183457	Kahraman Soğutma Isıtma	Atatürk Mah Uğur Mumcu Cad No:6 / A Uşak / Sivaslı

Yetkili Servis Listesi

Van	Başkale	05412338485	Uğur Teknik Soğutma	Tepebaşı Mah. Tucer Sok. No:120 Başkale /Van
Van	Erciş	04323519944	Er Teknik	Vanyolu Cad Karadağlar Sok Yücesoy Yaşam Sit A Blok No: 1
Van	İpekyolu	04322171772	As Teknik	Halilağa Mah Gölbaşı Cad. Stad Arkası Sokak Gölkent Evleri B / 30 İpekyolu / Van
Van	Tuşba	05427459895	Ebinç Teknik Servis	Bahçivan Mah Sihke Cad Ateş Sok No:16 Van / Tuşba
Yalova	Merkez	05445136840	Paşa Teknik	Bahçelievler Mah. Demirel Sok. No:2/A Yalova
Yozgat	Akdağma- deni	03543141011	Ünalanlar Elektronik	İbrahim Ağa Mah. Dumlü Pınar Cad. 7/B Yozgat / Akdağma- deni
Yozgat	Boğazlıyan	03546451245	Esgo Elektronik Beyaz Eşya	Çarşı Mah Şehit Kınalı Mustafa Sok No:14 Yozgat / Boğazlıyan
Yozgat	Merkez	03542171560	Zorlu Soğutma	Aşağınohutlu Mah Doğu Sok Ankara Apt No:20 Yozgat / Merkez
Yozgat	Sorgun	05444622082	Aras Isıtma Soğutma	Hanbaşı Mah. 23 Sk. No:1 Yozgat/Sorgun
Zonguldak	Çaycuma	03726156505	Yiğit Ticaret	Çay Mah. Ömer Kalaycı Cad. No: 22 Çaycuma / Zonguldak
Zonguldak	Ereğli	03723232036	Petek Soğutma	Bağlık Mah Hatip Sok No :103 Ereğli / Zonguldak

Değerli Tüketicimiz,

Simfer Müşteri Hizmetleri'ne aşağıda belirtilen iletişim kanalları ile başvurulabilir, ürününüz ile ilgili arzu ettiğiniz hizmeti talep edebilirsiniz. Lütfen! aldığınız ürünün **Garanti Belgesini Yetkili Satıcınıza onaylatınız ve saklayınız**. Faturanız ve Garanti Belgenizi, Servis Hizmeti talebinizde teknisyenlere ibraz ediniz.

İthalatçı: SER D.T.M. İÇ VE DIŞ TİC. SAN. A.Ş. O.S.B. 23.CAD. NO:23
38010 - KAYSERİ / TÜRKİYE MENŞEİ: PRC

Üretici: Hefei Hualing Co., Ltd. (Hefei Branch 88 Yulan Main Road, Hi-Tech Development Zone, 230088, Hefei, Anhui, P.R. China)

www.simfer.com.tr
info@simfer.com.tr



@simferturkiye



www.youtube.com/@simferturkiye



www.x.com/@SimferTurkiye



www.facebook.com/@simferturkiye



www.linkedin.com/Simfer

simfer



Müşteri Hizmetleri
0850 201 0 352

simfer